

Erzsébetváros

INGYENES

2005/3. szám

AZ ERZSÉBETVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

2005. február 18.

Követendő városrehabilitációs modell

Szárnyaló tervek a zsidónegyedért

Követendő városrehabilitációs modell lehet az erzsébetvárosi „zsidónegyed” hagyományörző szempontokat szem előtt tartó megújítása - tájékoztatta Hunvald György pol-

gármester szokásos sajtóreggelijén az érdeklődőket, Benedek András a Kulturális és Örökségvédelmi Minisztérium közigazgatási államtitkára. A februári sajtóreggeli vendége volt

még Marinov Péter, a belső-erzsébetvárosi műemlékvédelmet sürgető civil szervezet vezetője is.

(Folytatás a 3. oldalon)

Megnyitotta kapuit a Garay 5. szám alatti, második polgármesteri hivatal



Ünnepélyes keretek között, február 3-án nyitotta meg dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző és Hunvald György polgármester az erzsébetvárosi önkormányzat második hivatali épületét, a Garay utca 5. szám alatti irodaházat.

Bővebben a 6. oldalon

A baj megelőzhető

Társasházi kálvária

Egyetlen társasház lakóinak sem volt könnyű beleszokni abba, hogy felelős tulajdonosként tekintsenek az immár tulajdonukat képező lakóépület közös ügyeire.

Éppen ezért van a legtöbb házban közös képviselő, akit a ház azért fizet, hogy képességei sze-

rint a legjobban képviselje a lakók és a ház érdekeit. Ripp Ágnes képviselő egy kerületi társasház kálváriájáról tájékoztatja olvasóinkat.

(Folytatás a 7. oldalon)

ÁTADTÁK A MEGSZÉPÜLT KIRÁLY UTCÁT

Héthonapos munka után Demszky Gábor főpolgármester, Hunvald György VII. és Verók István VI. kerületi polgármester január 27-én átadták a Király utca felújított, Nagymező utca és Deák tér közötti szakaszát.

(Folytatás az 5. oldalon)

A kerületi felújítási pályázatokról

Gázcső-csere előre

Régóta példaértékűen, rendkívül magas mértékben támogatja a kerületi önkormányzat a társasházak felújítási törekvéseit. Minden évben több száz millió forintot különítenek el a költségvetésben társasház-felújítás címen. Fedrid Gábor a kerületfejlesztési bizottság elnöke tájékoztatja

az érintetteket az ideai pályázat lehetséges változásairól.

(Folytatás a 2. oldalon)

Bővülő fővárosi támogatások

A fővárosi közgyűlés január 27-i ülésén elfogadta a városrehabilitációs keretből juttatható támogatás feltételeiről szóló rendeletét, melynek részét képezi a társasházak részére kiírandó pályázat is. Molnár István kerüle-

ti és fővárosi képviselő tájékoztatja olvasóinkat a várható változásokról. (Bővebben a 2. oldalon)

PARKOLÁS

Bűnbanda áll a bűncselekménysorozat háttérében?

Dr. Nagy-Juhák István kerületi rendőrkapitány nyilatkozata a mozgáskorlátozottak parkolási igazolványával kapcsolatos bűncselekményekről a 9. oldalon.

DÍJAZOTT KITŰNŐK ÉS FELZÁRKÓZÓK

Mint már korábbi lapszámunkban megírtuk, Kispál Tibor képviselő újszerű tanulmányi versenyre invitálta a Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola diákjait. Mi lehet újszerű egy tanulmányi versenyben? Főleg az, hogy a Dob utcai iskolások számára nem a szintiszta bizonyítvány elérése volt az elsődlegesen kitűzött cél.

(Folytatás a 4. oldalon)

„Maxi” kutyák mikrochippel

Hunvald György polgármester bejelentette, hogy várhatóan márciustól, a kerületben regisztrált mintegy 3 ezer kutyába ültetnek mikrochipet, mellyel követhető lesz a kutya „oltottsága”, tulajdonosa, lakóhelye. (4. oldal)

Szabad demokrata hangsúlyok

Az SZDSZ ideai terveiről Gál György frakcióvezető tájékoztat. (5. oldal)

Urnatemető az altemplomban

Ismét működik az Árpád-házi Szent Erzsébet templom altemplomában található urnatemető. (14. oldal)

TELEFONSZÁMUNK

MEGVÁLTOZOTT!

462-34-11

E-mail címünk:

olvlev@

freemail.hu

A kerületi felújítási pályázatokról

Gázcső-csere előre

Régóta példaértékűen, rendkívül magas mértékben támogatja a kerületi önkormányzat a társasházak felújítási törekvéseit. Minden évben több száz millió forintot különítenek el a költségvetésben társasház-felújítás címén. Fedrid Gábor a kerületfejlesztési bizottság elnöke tájékoztatja az érintetteket az idei pályázat lehetséges változásairól.

- Az eddig megszokott trend szerint a korábbi pályázatok tapasztalatait összegyűjtöttük, és az adott, következő évi pályázati kiírásában figyelemmel voltunk a lakossági igényekre. Az idei pályázati kiírásban a korábbinál nagyobb mértékű változások várhatóak - mondta Fedrid Gábor.

A 2003-as tapasztalatok alapján tavaly a rendelkezésben megfogalmazódott a gázszolgáltatásból kizárt társasházak támogatása. A bizottsági elnök állítása szerint nem csak a felújítási pályázatra szánt pénzösszeg mértéke a legmagasabb a fővárosban. Joggal



Fedrid Gábor

állítható, hogy Budapest egyetlen kerülete Erzsébetváros, ahol tavaly erre a célra már költségvetési alapon juttattak támogatást. A normál pályázati rendszerben egy évben egy adott időpontban lehet pályázni, a gázszolgáltatásból kizárt társasházak számára azonban biztosította a kerület a folyamatos pályázati lehetőséget.

- A kerületben már kipróbált támogatási formáról tájékoztattam a főváros illetékes bizottsága elnökét, hiszen célszerű lett volna, ha a főváros a társasház-felújításhoz hasonlóan részt vesz ezekben a munkálatokban is. Sajnos egyelőre nem valósult meg javaslatom, remélhetőleg a jövő év-

ben már kalkulál a főváros is ezzel az összeggel - mondta a képviselő.

A kerületfejlesztési bizottság elnöke javaslata szerint megváltozna az idei kiírás. Megmaradna az alap-pályázat, melyet a társasházak már ismernek, ám azok a társasházak, melyek jó előre gondoskodni akarnak biztonságukról, az eredeti pályázattal együtt gázvezeték javítására, cseréjére is pályázhatnak. Emellett megmaradna a gázszolgáltatásból kizárt társasházak támogatása is. Tavaly majd 63 millió forintot költött a kerület azon közösségek támogatására, melyeket a gázművek kizárt a szolgáltatásból. Idén, emelve a társasház-felújításra szánt 240 milliós összeget, a gázvezeték cseréjére is megfelelő összeg juthatna. A fenti javaslat az MSZP-frakció támogatását élvezi, ahhoz azonban, hogy megvalósulhassanak az itt tervezett célok a koalíciós partner és az ellenzék támogatására is szükség van - zárta tájékoztatóját Fedrid Gábor.

A társasházi rendelet módosításairól, illetve a pályázati kiírásról a testületi döntés után tájékoztatjuk olvasóinkat.

GÁZ VAN



Az elmúlt években, mind a fővárosban, mind Erzsébetvárosban a gázvezetékekkel sok probléma volt. Ezeket, a problémákat - sajnos - előre lehetett sejteni, és, hogy mire vezethetők vissza, azt mindenki tudja. A fővárosban több mint húsz éve történt meg az átállás a városi gázzal, a földgázra. Míg a városi gáznak van víz tartalma, a földgáznak nincs. Ennek kapcsán a régi szerelésű gázvezetékek összeeresztési pontjai - ahol a csavaros kötések voltak - az új gáz bevezetése után kiszáradtak. Így a tömítettség romlott, és szivárgások léptek fel. De nem csak ez okozza a hibákat. Törvény írja elő, hogy a házakban előzetes szakmai ellenőrzéseket kell tartani az épület állaga tekintetében, 2004-től a törvény külön kiemeli a gázvezetékek ellenőrzését. Ez nagyon kevés házban történt meg. A régi vezetékfeketítés szokások - legtöbb helyen - a gáz-alapvezetékek a víz-alapvezetékek alatt helyezkednek el. A természetes csöpögés korróziót okoz a gázvezetékben. Ezeket, a szakaszokat rendszeresen felül kell vizsgálni, és korrózióvédő réteggel ellátni. Problémaként felmerül még az utcai csapok - mely a gázművek tulajdona - meghibásodása. Ilyenkor kijavítják a csapot - leginkább utca felújításoknál - és "megnyomatják" a ház vezetékét. Nyomás esés esetén a gázművek intézkedik, és lezárja a gázszolgáltatást a házban.

A társasházak támogatására a kerületfejlesztési bizottság tavaly javaslatot dolgozott ki a képviselő-testületnek. Hogy a gázcsővek javítási munkáinál ne legyen fennakadás, a közgyűlés által kért támogatást a bizottság egy héten belül elbírálta. Így tavaly 58 társasháznak - több kérelem nem volt - tudott a kerület gyors segítséget nyújtani - tudtuk meg Fedrid Gábor képviselőtől, az illetékes bizottság elnökétől.

Bővülő támogatás

Fővárosi „társasházi” rendelet

A fővárosi közgyűlés január 27-i ülésén elfogadta a városrehabilitációs keretből juttatható támogatás feltételeiről szóló rendeletét, melynek részét képezi a társasházak részére kiírandó pályázat is. Molnár István kerületi és fővárosi képviselő tájékoztatja olvasóinkat a várható változásokról.

- Miután a pályázni kívánó társasházaink már javában készülnek az idei pályázatra, a legfontosabb változásnak azt tartom, hogy az idei évben változik, azaz jelentősen bővül azon munkák köre, melyeket támogat a főváros. Az idén, a tavalyi lehetőségek mellett támogatás nyerhető a homlokzatok és/vagy a lépcsőház felújítására, új felvonó létesítésére, a lakóépületek közös részeinek akadálymentesítésére, a ház vízszigetelésének javítására, épületgépészeti berendezések létesítésére és a kiviteli munkák lebonyolítására is. A pályázható munkanemek szélesebb körét az tette



Devosa Gábor és Molnár István erzsébetvárosi képviselők, a fővárosi közgyűlés tagjaiként, több témában is közösen képviselik a kerületi érdekeket

lehetővé, hogy az idei évben a tervek szerint a tavalyi támogatási keret kétszerese áll majd az elbíráló bizottság rendelkezésére. Éppen ezért szeretném ezúton is biztatni az erzsébetvárosi társasházakat, hogy minél nagyobb számban pályázzanak a fővárosnál is, ne csak a kerületnél. A rendelet kialakításához értékes javaslatokat küldött Gergely József alpolgármester és fontos, a közgyűlés által elfogadott

módosítást nyújtott be Devosa Gábor képviselőtársam is. Ez utóbbi szabályozza, hogy a pályázatot a fővárosi költségvetés elfogadása utáni ülésen ki kell írni, így a pályázatok elbírálására még a nyári szünet előtt sor kerülhet.

A fővárosi társasház-felújítási pályázat további részvételével kapcsolatban Molnár István képviselő szívesen áll az érdeklődők rendelkezésére minden nap 9-17 óráig. Tel: 322-9815.

Követendő városrehabilitációs modell

Szárnyaló tervek a zsidónegyedért

Követendő városrehabilitációs modell lehet az erzsébetvárosi „zsidónegyed” hagyományörző szempontokat szem előtt tartó megújítása - tájékoztatta Hunvald György polgármester szokásos sajtóreggelijén az érdeklődőket Benedek András a Kulturális és Örökségvédelmi Minisztérium közigazgatási államtitkára. A februári sajtóreggeli vendége volt még Marinov Péter, a belső-erzsébetvárosi műemlékvédelmet sürgető civil szervezet vezetője is.

A sajtóreggeli fő apropója a február 6-án közzétett, műemlékvédelem alá vonandó házak listája volt, melyen 51 belső-erzsébetvárosi épület is szerepel.

Benedek András államtitkár felhívta a figyelmet arra, hogy a kulturális örökségünk védelmére elhivatott minisztérium moderátori szerepet vállalt a helyi önkormányzat és a műemlékvédelmet sürgetők között tavaly nyár végére már igencsak elmérgesedő vitában. Az eredmény, az a városrehabilitációs modell, amely a kulturális és a történeti értékekhez igazítja a városrész megújulását. Az erzsébetvárosi minta alapján kialakulhat egy követendő példa arra, hogyan lehet a környezet rehabilitációját az építészeti megújulással együtt megoldani - mondta az államtitkár, aki megköszönte Hunvald György polgármester és az erzsébetvárosi önkormány-

zat együttműködését a konszenzusos megoldás kialakításában, egyben kiemelte, hogy a helyi önkormányzat az utóbbi időszakban már nem adott ki bontási engedélyt a területen lévő épületekre.

Erzsébetvárosban olyan hosszú távú fejlesztési koncepciót kell kidolgozni a terület megújítására, melyben az épületek mögött felsejlő történeti valóság illeszkedik a mához - zárta tájékoztatóját az államtitkár.

Marinov Péter az Óvás! egyesület elnöke tájékoztatta arról, hogy a továbbiakban is szorgalmazzák: a helyi önkormányzat adjon ki változtatási tilalmat a területre, amit egyébként a budapesti főépítész is javasol a kerületnek.

Párbeszéd, nem vita

Hunvald György elmondta: a zsidónegyed műemlékvédelmével kapcsolatos, indu-

latoktól sem mentes szóváltás mára párbeszéddé alakult, bár tény, igencsak párázs vitákat eredményezett, hogy eleinte egyik fél sem

sítása pedig ennek megfelelően megtörtént. A szakmai körök által kifogásolt szempontok újragondolása is megtörtént, az idei költség-

szerint banki hitel felvételénél maga az állam lenne a fedezet, ami lényegesen megkönnyítené a jelzálogtehtől elriadó tulajdono-



ismerte a másik álláspontját. - Nem kell, hogy azonosan gondolkodjunk, hiszen akkor új ötletek sem születnének, azonban mindenképpen ismernünk kell a másik elképzelést, javaslatot - hangsúlyozta a polgármester, hozzátéve: mindkét fél igényli, hogy a kulturális minisztérium koordinálja a további munkát.

Jogbiztonság és beruházók

A minél szélesebb körű tájékozódás érdekében a helyi önkormányzat a véleményeket több fórumon, például a lakossággal, a civil szervezetekkel, a területen dolgozó vállalkozókkal, a műemlékvédelemmel foglalkozó szervezetekkel is összehangolta. Ezen egyeztetések eredménye, hogy pont került azon épületek listájára, melyek a jövőben a területen védettséget élveznek.

- Ahhoz, hogy a kerületnek pontos elképzelése, terve lehessen egy adott terület fejlesztésére, két dolog szükséges - a jogbiztonság és a szabályozási terv. A jogbiztonság helyreállt, a szabályozási tervek módo-

vetésben már elkülönítésre kerül a rehabilitáció megkezdéséhez szükséges összeg.

Hunvald György polgármester, okulva a kialakult helyzetből, az adótörvények módosítását javasolja. A tervek szerint márciusban több, hasonló műemléki területekkel rendelkező város - például Kőszeg, Sopron, Miskolc, Szeged - polgármestereinek meghívásával egy olyan „lobby-kör” megalapítására törekszik, mely segítségével áttekinthetik a lehetséges támogatási rendszerek lehetőségeit. Eredményként Erzsébetváros polgármestere egy olyan finanszírozási struktúra kidolgozását várja, mely az örökségvédelmi törvény kötelezettségei mellett a támogatási rendszer megvalósulását is biztosítja. Mint mondta, valamilyen szintű állami támogatásban kell részesíteni mind a műemlékvédelemmel érintett épületek, mint a műemlékvédelmi területeken lévő épületek „gazdáit” is, amennyiben azok felújításban gondolkodnak. A konstrukció elméleti tervei

sok hitelfelvételét. Ugyancsak e terv része, az adótörvény módosítása, miszerint az építési anyagok áfáját visszatéríthetővé kell tenni, illetve a felújítás alatt álló műemlékvédelemmel terhelt épület albetétjei esetében a hiteltörlesztés részleteit leírhatóvá kell tenni az adó összegéből.

Biztos jövőkép

Hunvald György elmondta: az érintett területen teljesen visszaesett a beruházók érdeklődése, azonban most, hogy a jogbiztonság helyreállt, újra megjelentek az érdeklődők. Az izraeli illetve a párizsi partnerek kapcsolatrendszerük, ismereteik átadásával, pályázatok megírásához nyújtott segítséggel továbbra is nagyban hozzájárulnak az erzsébetvárosi zsidónegyed megmentésére irányuló törekvésekhez. Ezek együttesen azt jelentik, hogy a területen élők számára biztos, kiegyensúlyozott, ütemesen fejlődő városrész jövőképét tudja nyújtani a kerület.

GOZSDU SÍREMLÉK

Január végén szállították Emanuil Gozdsu síremlékét Nagyváradról a budapesti Kerepesi úti temetőbe. A felújított emlékművet eredetileg február 8-9-én Gozdsu halálának 135. évfordulóján avatták volna fel, ám időpontegyeztetési nehézségek miatt csak március elején kerül sor a ceremóniára. Az Emanuil



Gozdsu által 1870-ben létrehozott Gozdsu-alapítvány 1917-ig működött és több ezer román fiatalnak biztosított tanulmányi ösztöndíjakat. Az alapítvány az első világháború előtti korszakban az Osztrák-Magyar Monarchia legjelentősebb alapítványa lett. Vagyona az 1870-es 178 ezer forintról 1917-ig 8 millió koronára nőtt. Ingatlan vagyona nyolc épületből áll Budapesten, s értékét jelenleg 12 millió amerikai dollárra becsülik. Egyik legértékesebb ingatlan közülük a Király utcai Gozdsu-udvar. (Forrás: erdely.com)

MŰEMLEKLISTA
A 20. OLDALON.

„MAXI” KUTYÁK MIKROCHIPPEL



Erzsébetvárosban minden kutya igazolható lesz

Hunvald György polgármester február 10-i sajtótájékoztatóján bejelentette, hogy várhatóan márciustól a VII. kerületben regisztrált mintegy 3 ezer kutyaba ültetnek mikrochipet, mellyel követhető lesz a kutya „oltottsága”, tulajdonosa, lakóhelye. A chipnek nem csak adminisztratív indokai vannak. Az önkormányzat nagyon sokat próbál tenni, jelen pillanatban úgy tűnik sok esetben hasztalanul, a kerület kutyaürülék-mentesítéséért - mondta a polgármester, aki a „bechipelt” kutyáktól az ebrendelet betarthatóságát is elvárja. Következő lapszámban részletesen vizsátatérünk a témára.

Akadálymentesen

A Mozgáskorlátozottak Országos Egyesületeinek Szövetsége bepereli azon közintézmények egy részét, melyek nem oldották meg az akadálymentesítést a törvényben előírt, január elsejei határidőig. A minisztérium a lejárt határidőt kitolná a törvénytől állapottól elkerülése érdekében, a mozgássérülteket viszont felháborítja, hogy "van egy törvény, amin mindenki röhögve átlépett". Erzsébetvárosban az önkormányzat Garay utcai hivatalának átadásával immár mindkét irodaépület megközelíthető a mozgásukban korlátozottak számára is. Azon irodákból, melyeknél nem elég a "lift", az ügyintézők lemennék az illetőhöz az ügyfélszolgálati irodára.

Tanulmányi verseny a legjobb és a legjobban fejlődő diákoknak

Díjazott kitűnők és felzárkózók

Mint már korábbi lapszámunkban megírtuk Kispál Tibor képviselő újszerű tanulmányi versenyre invitálta a Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola diákjait. Mi lehet újszerű egy tanulmányi versenyben? Főleg az, hogy a Dob utcai iskolások számára nem a szintizta bizonyítvány elérése volt az elsődlegesen kitűzött cél.

A Dob utcai Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola diákjai és hozzátartozói, valamint a felkészítő pedagógusok izgatottan gyülekeztek január 27-én az iskola tornatermében. Ekkor volt ugyanis az eredményhirdetése a Kispál Tibor képviselő által meghirdetett tanulmányi versenynek.

A képviselő megnyitó beszédében kiemelte, véleménye szerint minden gyermek tehetséges valamilyen, ennek a tehetség-



Kispál Tibor, az újszerű tanulmányi verseny meghirdetője adta át a jutalmakat és az okleveleket

nek teret kell engedni, a képességeket, adottságokat pedig minden gyermek esetében el kell ismerni. A verseny célja a gyermekek ösztönzésén belül az volt, hogy korosztályonként, különböző kategóriákban elismerést kaphassanak a kiemelkedő munkát teljesítő diákok. A versenyen az iskola összes diákja részt vehetett, természetesen kü-

lönböző, a korosztályoknak megfelelő kategóriákban. Így például az elsősök között nem csak azok részesültek kitüntetésben, akik matekból és olvasásból a legjobbak voltak, hanem azok is, akik az elmúlt fél év gondos munkája után a legszebb füzeteket tudták bemutatni. A felsősök és a gimnazisták között még érdekesebb volt a ver-

seny, hiszen a legjobb tanulmányi eredményt elérők mellett díjazott lehetett az is, aki a legtöbbet javította tanulmányi eredményén, vagy a közösségi munkában mutatott kiemelkedő aktivitást. A díjazottak között, sőt minden bizonnyal az összes magyar diák között is kiugró teljesítményt ért el az iskola 7. a osztályos tanulója, Kosztyi Zoltán, aki az idei tanév első félévében 1,8-et javított tanulmányi átlagán. Teljesítményét Kispál Tibor 10 ezer forintos különdíjjal jutalmazta. Az iskola diákjai között 82-en kaptak „ösztön-díjat”, közülük négyen két kategóriában is. A díjak összegét, 300 ezer forintot, Kispál Tibor ajánlotta fel, képviselői alapjából.

- Ezzel a kis tanulmányi versennyel ösztönözzük a diákokat arra, hogy a tanulás és a tudás ízet megérezzék, értelmet és célt találjanak benne - mondta a képviselő. - A szoros versenyeredmények és a nagyszámú megjelent vendég is azt mutatták, hogy a diákok és szüleik is megértették a verseny lényegét.

A díjátadás után Márta Edit, az iskola igazgatója, minden megjelent vendéggel látott egy „kakaó party”-ra.

Ajándék vagy üzlet?

A januári testületi ülésen zárt ülés keretében tárgyalt a testület a Garay vásárcsarnokkal kapcsolatos témákról. Kecskés Gusztáv képviselő, a jogi bizottság elnöke tájékoztatót arról, hogy az ellenzék, a jelenlegi formájában nem tudta támogatni a Garay piac új szerződésének elfogadását.

Az ellenzéki frakcióban volt aki nemmel szavazott, és volt aki tartózkodott a szavazáskor. Kecskés Gusztáv ezt azzal indokolta, hogy a szerződés módosításakor a kerületet vezető frakció nem fogadta el a jogi bizottság elnökektől benyújtott módosító indítványt.

- Az ülésen egy új céggel kötött szerződést az önkormányzat. A szerződés módosítása nagyszerű alkalom lett volna arra, hogy rendezzük a vásárcsarnoknak helyet adó, eredetileg önkormányzati tulajdonban lévő földingatlan tulajdoni viszonyait - mondta a képviselő, aki indítványában kifogásolta, hogy a felépítmény, tehát magának a piacnak is helyet adó épület, 22%-os önkormányzati, és 78%-os társberuházó cég által megosztott felépítése után a piac ingatlanát építő beruházó a telek 78%-át is megkapja tulajdonba, anélkül, hogy ezért fizetne.

- Valójában hasonló, kettős beruházásoknál jogilag működik a fentieknek megfelelő megosztás,



Kecskés Gusztáv

ám annak valami ellenértékét is biztosíthatta volna az önkormányzat. Az ellenzéki aggodalmak szerint a mintegy 1 milliárdra becsült értékű telekingatlan esetében ez a megosztás 780 millió forint ellenszolgáltatás nélküli vagyonaátruházásnak felel meg.

T-MA

A budapestiek a legaktívabb pályázók

A 2004-es évet számos pályázati aspektusból elemezték a szakértők, akik szerint az ország jól szerepelt az uniós társfinanszírozású támogatások lehívásának tekintetében. A jelentésekből kiderült, hogy a legsikeresebbnek a GVOP (Gazdasági Versenyképesség Operatív Program) kiírásai bizonyultak, a pályázatok zömét ezekre nyújtották be.

Kötött taxitarifa?

A budapesti taxisok részére 300 forintos alap- és kiállási-, 240 forintos kilométer- és 60 forintos percdíjat indítványoz a fővárosi önkormányzat szakbizottsága. A bizottság szocialista elnöke a távirati irodának elmondta, hogy március végén döntenek az egységes, rögzített hatósági árakról, miután a szakmai érdekképviseletek is véleményezték a javaslatot.

Postai árak

Átlagosan 4,15 százalékkal emelte hatósági áras szolgáltatásai tarifáit február 1-jétől a Magyar Posta. A nem hatósági áras szolgáltatások már az év elején, az átlagnál nagyobb mértékben drágultak. A küldeményforgalom mintegy kilencven százalékát kitevő szabványlevelekért 48 forint helyett 50 forintot kérnek majd. A nagyméretű reklámküldeményekért 85 forint helyett 90 forintot kérnek. A hivatalos irat kézbesítése február elejétől 260 forint helyett 270 forintba kerül majd. A nem hatósági áras körbe tartozó levélküldeményeknél a posta bevezeti a 750 grammos új súlyhatárt, amelynek alapdíja 290 forint, elsőbbségi ára pedig 420 forint lett.

Átadták a megszépült Király utcát

Héthónapos munka után Demszky Gábor főpolgármester, Hunvald György VII. és Verók István VI. kerületi polgármester január 27-én átadták Király utca felújított, Nagymező utca és Deák tér közötti szakaszát.

A régóta várt közös beruházás során 4650 négyzetméter járdafelület kapott gránit díszburkolatot, 2158 négyzetméter aszfaltburkolatot fektettek le, és 117 parkolóhelyet alakítottak ki. A forgalomcsillapított út különlegessége, hogy az úttest szakaszosan megtörik, így biztosítva az autók lassabb haladását. A Pesten oly divatos járdára parkolást köztömbök akadályozzák.



Hunvald György Erzsébetváros polgármestere, Demszky Gábor főpolgármester és Verók István Terézváros polgármestere a Király utca felújított szakaszának átadásán

Megújították a közvilágítást is és 309 négyzetméternyi zöldfelületen 96 dézsás díszfát, valamint új padokat helyeztek el. A beru-

házs költsége 609 millió forint volt. A projektből a VII. és VI. kerületi önkormányzat fele-fele arányban 384 millió forinthez jutott

hozzá a főváros Stratégiai Alapjából vissza nem térítendő támogatásként, a többit a kerületek saját költségvetésükből állták.

Három kiemelt támogatási terület

Szabad demokrata hangsúlyok

Az évnek ebben az időszakában az önkormányzat vezetői, képviselői, az illetékes irodák munkatársai számsorok összeadásával, kivonásával, átcsoportosításával töltik munkaidejük nagy részét. Fentiek következményeként március környékén megszületik a kerület éves költségvetése.

Bár pontos számadatokról még nem beszélhetünk, a tervek, lehetőségek, elképzelések már készen állnak vagy most kerülnek kidolgozásra. A kerületi szabad demokrata frakció idej céljairól Gál György képviselő, frakcióvezető adott tájékoztatást.

- Munkánk során mindig figyelemmel kísérjük az Erzsébetvárosban készülő közvélemény kutatások eredményeit, melyek a kerületi lakosok véleményét tükrözik. Általános tény, hogy az itt kapott eredményeket megerősítik a lakossággal való rendszeres találkozások, beszélgetések, illetve a képviselőink által készített „Tervezzünk együtt költségvetést” hírlevelekre beérkezett választópolgári javaslatok is - mondta Gál György.

Az SZDSZ-frakció a



Gál György

tavalyi évnél is határozottabban javasolja három, a kerületi lakossági visszajelzésekből egyértelműen kiemelkedő kérdés kiemelt kezelését. Ezek a köztisztaság, a társasházak, lakóépületek felújítása, támogatása és az önkormányzat lehetőségein belüli, a közbiztonsági helyzet javítására vonatkozó feladatok. A negyedik, a frakció által az előzőekhez hasonlóan el-

sőbbiséget élvező témakör, az önkormányzat intézményeinek felújítása.

- Ahhoz, hogy valóban látványos változásokat érjünk el ezeken a területeken, néhány helyen megfontolandó azon feladatok áttekintése, melyeket önkormányzatunk nem kötelező feladatként lát el. Frakciónk véleménye szerint a kötelezően ellátandó intézmény- fenntartási, szociális, egészségügyi, oktatási és még hosszan sorolható feladatok mellett nem lehet minden területen „egy picivel többet” elven működni,

hanem tudatos kiválasztás alapján meg kell jelölni a fontosabb feladatokat. Figyelve a többi frakció eddigi nyilatkozatait, úgy gondolom, lehetséges konszenzust találni ezekben a kérdésekben, természetesen megtalálva az ehhez szükséges racionalizálási lehetőségeket és bevételi forrásokat. A konkrét, részletes számokról és intézkedésekről természetesen csak a szocialista frakcióval történő egyeztetések és megállapodás után tudok beszámolni, hiszen együtt irányítjuk a kerületet, így a tervek és hangsúlyok összevetése után születő kompromisszumok, döntések lesznek azok, melyek az idei költségvetést megteremtik.

FIGYELEM! SÍKOSSÁGMENTESÍTÉS!

A közterület-fenntartó vállalat kéri a házfelügyelőket, magánház-tulajdonosokat, hogy a törvénynek megfelelően a téli időszakban ingatlanjaik előtt gondoskodjanak a járda síkosságmentesítéséről.



A baj megelőzhető

Társasházi kálvária

Egyetlen társasház lakóinak sem volt könnyű beleszokni abba, hogy felelős tulajdonosként tekintsenek az immár tulajdonukat képező lakóépület közös ügyeire. Éppen ezért van a legtöbb házban közsképviseelő, akit a ház azért fizet, hogy képességei szerint a legjobban képviselje a lakók és a ház érdekeit. Ripp Ágnes képviselő egy kerületi társasház kálváriájáról tájékoztatja olvasóinkat.



Ripp Ágnes

A közsképviseelő munkáját a számvizsgáló bizottság ellenőrzi, így elvben a társasház minden egyes forintjának útja nyomon követhető. Elvben. Sajnos előfordulnak olyan esetek is, mint a történetünkben szereplő ház esetében, amikor úgy hozza az élet, hogy a közös képviselő egyedüli aláíróként kezeli a ház ügyeit. Hogy kerülhet sor ilyesmire?

- A számvizsgáló bizottság elnöke hiába kérte, nem kapta meg a ház anyagi helyzetéről tanúszkodó iratokat, így feladatát lényegében nem tudta ellátni - tájékoztatott Ripp Ágnes képviselő - Egy közgyűlés alkalmával aztán lemondott, ám lemondásának feltétele nem került be a közgyűlésről készült jegyzőkönyvbe. A megmaradt számvizsgáló bizottsági tagok közül senkit nem választottak meg elnöknek, és aláíróvá sem vált senki, így a ház pénzügyei felett a további-

akban már kizárólag a közsképviseelő rendelkezett. Ki is vett a ház számlájáról több mint másfél millió forintot, amellyel azonban a mai napig nem számolt el. Az általa összehívott közgyűlések szinte soha nem voltak szabályosak, ha nem jött össze a határozatképesség, utólag iratta alá a jelenléti ívet.

A ház lakói összehívtak egy rendkívüli közgyűlést, amelyen leváltották a közsképviseelőt, és újat választottak helyette. Ennek már több hónapja. A ház anyagait az illető a mai napig nem szolgáltatta át az utódjának, akit el sem ismer közös képviselőként. Leváltása után is számos közgyűlést hívott össze, mintha mi sem történt volna. Ma a társasház lakói a rendőrség és a bíróság útján hadakoznak egykori alkalmazottjukkal.

Lehet, hogy mindennapi a történet, de nem kellene annak lennie. Az ilyen esetek kikerülhetők, különösen akkor, ha tanulunk ebből a példából. Íme néhány megszívlelendő tanács:

Soha ne hagyjuk, hogy a közsképviseelő a megfelelő tulajdoni hányaddal rendelkező tulajdonosi részvétel nélkül tartson meg egy közgyűlést.

Mindig legyen működőképes számvizsgáló bizottság, amely folyamatosan nyomon követi a társasház ügyeit, és az utolsó forintig elszámoltatja a közös képviselőt.

Lehetőség szerint kerüljünk el, hogy a közsképviseelő egyszemélyi aláíróvá váljon, hiszen akkor akár "meg is léphet" a társasház nehezen összegyűjtött pénzével. Nem egy ilyen esetről tudunk...

Ha kérdéseik lennének a témával kapcsolatban, a rippa@erzsebetvaros.hu e-mail címre írhatnak Ripp Ágnes képviselőnek.

Megnyitotta kapuit a Garay 5. szám alatti, második polgármesteri hivatal



Ünnepélyes keretek között nyitotta meg az Erzsébetvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának második irodaházát **Hunvald György** polgármester és **dr. Kálmán Zsuzsanna** jegyző (képiünkön jobbra). Az átadáson az irodavezetők mellett részt vettek a képviselő-testület tagjai is.

A modern, a kor követelményeinek minden

szinten megfelelő irodaház alsó szintjén az ügyfélszolgálati iroda várja a kerületieket.

A felsőbb szinteken a főépítési csoport, a gyámhivatal, a műszaki iroda, a művelődési iroda, a szociális iroda, a városüzemeltetési és közrendvédelmi iroda valamint a polgári védelem helyiségeit találják az ügyfelek. A többi,

lakossági ügyintézésrel kapcsolatos iroda az Erzsébet körút 6. szám alatt található.

A hivatal irodáinak munka- és ügyfélfogadási rendje nem változott, hétfőn 13.30-tól 18 óráig, szerdán 8-tól 16.30 óráig; pénteken 8-tól 12 óráig várják az ügyfeleket az Erzsébet körúton és a Garay utcában is.

Kátyú kátyú hátán

Hernád utcai öröm az örömben

Fővárosi beruházás keretében a Csatornázási Művek végzett útburkolat bontással járó felújítási munkálatokat a Hernád utcában. A 100 éves csövek cseréje éppen idejében történt, ám... **Adler György** a körzet képviselője tájékoztatott a munkálatok befejezés utáni problémákról.

- Hosszú távon rendkívül hasznosnak tartom az útburkolat alatti csövezeték-rendszerek felújítását, hiszen amikor az útburkolat cseréjére kerül elkezdesük, hogy a közművek cseréje már korábban megtörténjen - mondta a képviselő. - Ugyanígy gondoltam a Hernád utcai munkák so-



rán is, ám azóta több panasz érkezett hozzám a lakóktól. Ennek oka, hogy a burkolat helyreállítása olyan hibákat eredményezett melyek veszélyesek lehetnek mind a járókelőkre, mind az autókra. Értésítettem az illetékes alpolgármestert az észlelt hibákról, remé-

lem mielőbb gondoskodnak a kijavításról.

Adler György kéri olvasóinkat, hogy amennyiben hasonló jellegű problémákat észlelnek, hagyjanak számlára a hely pontos megjelölésével egy üzenetet a 322-98-15-05 telefonszámon. Az adatokat a képviselő továbbítja az illetékesek felé.

Problémák és megoldások

A mozgáskorlátozottak védelmében

A Mozgáskorlátozottak problémáinak megoldása Erzsébetvárosban címmel rendezett fórumot az Erzsébetvárosi Mozgássérültek és Barátaik Érdekvédelmi Egyesülete a Rehabilitációért (EMBER), február 14-én az Erzsébetvárosi Közösségi Házban. A rendezvényre meghívták Hunvald György polgármestert is, aki az egyesület, illetve a megjelentek által felvetett problémákra, kérdésekre reagált, többek között az akadálymentesség, a közlekedési kedvezmények, a parkolási gondok témáiban.

Sándorné Juhász Katalin, az egyesület elnöke bemutatta a 2002-ben létrejött, fő célkitűzéseként a mozgáskorlátozottak érdekvédelmével foglalkozó egyesületet. Ezt követően sorra vette a fórum témáit, először is az akadálymentesítés problémáját, melynek hiánya nem csak a mozgáskorlátozottak, hanem sokszor az idősek és a babakocsit toló kismamák

számára is gondot jelent. Példaként hozta fel azokat a kerületi közterületeket, ahol nincs, vagy nem megfelelő az akadálymentesítés, csakúgy, mint számos patika, kórház és más közintézmény esetében országwide.

Aktuális problémaként beszélt azokról, a manapság egyre jobban elharpadózó gépkocsi feltörésekről, amelyeket a bűnözők a



mozgáskorlátozott igazolványok megszerzéséért követnek el. E bűncselekmények következményeként rendkívül sok utánajárást, kellemetlenséget és nem utolsósorban kárt okoznak a mozgáskorlátozottaknak. A probléma megoldására, a civil szervezet javaslata: egy olyan, a mozgáskorlátozott igazolványt helyettesítő, matrica létrehozása, melynek használata sem a jog, sem a KRESZ szabályait nem sértené. Az elkövetés szerint a „letéphetetlen”, hologramos matricán feltüntetnék az autó rendszámát, használatával kivédhető lenne a mozgáskorlátozott igazolványok

lopása, az azokkal való visszaélés. A tervezett témák között felmerült még egy fotókiállítás rendezési helyének problémája, a szociális ellátás, illetve az egyesület helyiségigénye is.

Hunvald György az akadálymentesítés problémájára reagálva elmondta: a szándék megvan, azonban az anyagi források behatárolják, a széleskörű akadálymentesítésre előírt határidők betartását. Tájékoztatót arról, hogy az újonnan átadásra kerülő közintézményeket előre meghatározott program szerint, akadálymentesítik. Példaként hozta fel a már

elkészült Garay 5. szám alatti hivatali épületet, az Erzsébet körúti adócsoport ügyfélszolgálatát, a felújított Madách gimnázium épületét. Idén várhatóan a kerületben található orvosi rendelők, a Kertész utcai és a Rottenbiller utcai iskolák felújítására, illetve akadálymentesítésére kerül sor, továbbá tervezik a járdák fokozatos akadálymentesítését is.

A polgármester ígéretet tett arra, hogy, miután nem kerületi kompetenciáról van szó, a mozgáskorlátozott igazolványt helyettesítő matrica ötletének megvalósítására a megfelelő lépéseket megteszi.

Képviselő hokimezben



A Lipton Amatőr Jégkorong Kupára bárki jelentkezhet, aki össze tudja állítani hat fős versenyképes csapatát. A február 6-i megmérettetésen részt vett a képviselő-testület egyik tagja, **Kecskés Gusztáv** is, Téli Fagyí nevezetű csapatával. A csapat nem először résztvevője a versenynek. Tavaly, a több mint 80 induló

csapat közül az első helyet szerezték meg. Kecskés Gusztáv egyébként 18 éves koráig tagja volt a magyar serdülő és ifi jégkorong-válogatottaknak is. A versenyen az Erzsébetvárosi Sportegyesület, az ESE csapata is elindult. Február 19-én az elődöntőre és 20-án a döntőre is várják az érdeklődőket a városligeti műjégpályára.

Művészeti est a Magyar Kultúra Napja alkalmából



A Magyar Kultúra Napja alkalmából tartottak ünnepséget január 21-én az Erzsébetvárosi Közösségi Házban. A művészeti esten Demeter Tamás alpolgármester és Devosa Gábor, a művelődési bizottság elnöke mondott köszöntőt. A kulturális műsorban kerületi iskolások zenei előadásai színesítették a programot.

Közlekedési balesetek - veszélyeztetett korosztály

Közlekedésbiztonsági kampány az idősekért

Az elmúlt évben Budapesten kiemelkedően magas volt az idős korú gyalogosok részvétele a közúti közlekedési balesetekben. Az idős kor jellemzői miatt - lassuló reflexek, valamint a gyengülő testi, fiziológiai és idegi működések - az időskorúak korcsoportja fokozottan veszélyeztetett. Ebben a korban nehezebbé válik a koncentráció, lanyhul a figyelem és nő a baleseti kockázat.

A tapasztalatok szerint, az időskorú gyalogosok által okozott balesetek nagy része tudatos szabályszegés miatt következik be - derül ki a Fővárosi Balesetmegelőzési Bizottság tájékoztatójából. A szabálytalankodó gyalogosok nem bízhatnak teljes mértékben a járművezetők vezetési tapasztalatában, türelmében. Az autővezetőkre jellemző agresszív magatartás miatt

a gyalogosoknak kell résen lennie, és megelőznie, kivédenie a veszélyhelyzeteket. A sietség, kapkodás sokszor végzetes következményekkel járhat. A szabálytalankodó gyalogos saját testi épségét is kockáztatja, hiszen míg egy ütközést a jármű vezetője karcólás nélkül megúszhat, addig a gyalogosoknak komoly sérüléseket okozhat. A téli időszak jellegze-

tességei is megnehezíthetik a közlekedés zavarmentességét. A jeges csúszós utak még veszélyesebbek, ilyenkor a szabálytalan manőverek és a baleseti veszélyeztettség a többszöröse nő. A BRFK Fővárosi Balesetmegelőzési Bizottsága az elmúlt év szomorú tapasztalatai alapján közlekedésbiztonsági kampányt indított az idős korúak védelmében. A kampány ideje alatt a BRFK közlekedési szakemberei a fővárosi nyugdíjas klubokba látogatnak, és közlekedésbiztonsági balesetmegelőzési előadást tartanak az időskorú gyalogosoknak.

A lángok közt lelte halálát

Holtan találtak egy idős asszonyt Cserhát utcai lakásában február 10-én. A tűzoltókat a reggeli órákban riasztották a helyszínre, ahol egy régi bérház egyik első emeleti lakásában ütött ki tűz.

Égett a szoba és a konyha-helyiség. A tűzoltók az oltási munkálatok közben, a konyhában egy idős nőt találtak, akit kihoztak a lángok közül, de asszony olyan súlyos égési sérüléseket szenvedett, hogy az életét már nem lehetett megmenteni, belehalt sérüléseibe. A tűz okát még vizsgálják a szakemberek.



135 éves a Fővárosi Tűzoltóparancsnokság

A Fővárosi Tűzoltóparancsnokság elődje, a 12 fős hivatásos tűzoltóság, gróf Széchenyi Ödön irányításával, 135 esztendeje, 1870. február 1-jén alakult meg. Ebből az alkalomból tartották a Fővárosi Tűzoltóparancsnokságon ünnepi megemlékezést február 1-én, ahol dr. Bende Péter tűz-

oltó vezérőrnagy, fővárosi parancsnok mondott ünnepi beszédet. Az ünnepségen megjelent az FTP két korábbi parancsnoka, Ficsór Sándor ny. tűzoltó vezérőrnagy és dr. Száray Zoltán ny. tűzoltó vezérőrnagy is. A BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság képviselőjében dr. Jádi Tamás tűz-

oltó ezredes, az OKF Hivatalának vezetője adta át a főigazgatóság ajándékát.

Az ünnepi megemlékezés zárásaként Danielisz Béla, a Fővárosi Közgyűlés Városrendészeti Bizottságának elnöke mondott köszöntőt, méltatta a fővárosi tűzoltók helytállását.

Körözik!

"Munkalehetőség Ausztriában"

A grafikán látható ismeretlen férfi csalás miatt keresi a rendőrség. A Mamlec Antal néven bemutatkozó férfi ausztriai munkalehetőséget ajánlott fel többeknek, amelynek lebonyolításáért 100 ezer forintot kért. Az összeg fejében a munkavállalói engedély elintézését, szállásfoglalást és a kiutazás intézését ígérte. A csaló a pénz átvételét követően eltűnt. A kerületi kapitányság kéri, aki ellen hasonló bűncselekményt követtek el, illetve felismeri a rajzon látható elkövetőt, hívja a kapitányságot a 461-81-00 telefonszámon.



Üzletet rabolt ki

A Rákóczi út egyik üzletének bevételét vitte el a képen látható elkövető. A férfi egy konyhakéssel fenyegette meg a bolt alkalmazottját, követelve tőle a kassza tartalmát. A rabló 10 ezer forintot vitt el. A körözött férfi 25 év körüli, 170 cm magas, normál testalkatú, elkövetéskor szürkés-kék combközépig érő, fényes anyagú kabátot, szürke vászonnadrágot és fekete színű sapkát viselt.



Zaklatással kezdődött

Egy járókelőnek tett szexuális ajánlatot egy ismeretlen nő január 30-án az Erzsébet körúton. A nő elkezdte fogdosni, majd társa hátulról megrúgta a járókelőt, aki a rúgástól a földre esett. Ekkor a tettesek elvették a mobiltelefonját, majd gépkocsival menekültek el a helyszínről. A grafikán látható egyik elkövető 35 év körüli, 150-160 cm magas nő, hosszú, hullámos, barna hajú. Világos színű steppelt szőrmés galléros pufi dzsekit, farmernadrágot viselt. Társáról nincs személyleírás.



Ékszerlovaj

A Dohány utca egyik szépségszalonjából tűntek el ékszerek január 4-én. Az ismeretlen tettes a szalon öltözőszekrényét kifésztette, és több mint félmillió értékű ékszereket vitt el. A kerületi rendőrség kéri, aki a fenti bűncselekményekkel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a kapitányságot a 461-81-00 telefonszámon.



Fegyveres rablás egy közértben

Január 27-én este kiraboltak egy élelmiszerüzletet a kerületben, a két - feltehetően fegyveres - rabló a bűncselekmény elkövetése után elmenekült a helyszínről. Az egyik tettes nyolc óra körül ment be a Marek József utcában található kisközértbe, míg társa az üzlet előtt várakozott. Az üzletben lévő támadó - feltehetően - fegyverrel megfenyegette a helyiségben tartózkodó alkalmazottat és a bevétel átadására kényszerítette. Miután a hölgy átadta a férfinak a kasszában lévő bevételt, a két elkövető gyalogosan elmenekült a helyszínről.

Gépkocsikat törnek fel a mozgáskorlátozottak parkolási igazolványáért

Bűnbanda áll a bűncselekmény-sorozat háttérében?

Idén január elejétől közel 80 gépkocsit törtek fel Erzsébetvárosban, az ismeretlen elkövetők kizárólag a mozgáskorlátozott igazolványok megszerzéséért rongálták meg az autókat. A kerületi rendőrkapitányság és a BRFK ezen bűncselekmények felderítésére létrehozott csoportja, nagy erővel kezdte meg a nyomozást. Ennek eddigi eredményeiről dr. Nagy-Juhák István, az VI-VII. kerületi rendőrkapitányság vezetője tájékoztatott.

- A korábbiaktól eltérően a gépkocsi feltörésekkel az elkövetők célja az volt, hogy megszerezzék az autó szélvédői mögé elhelyezett, úgynevezett "mozgásában korlátozott személy parkolási igazolványa" okiratot. A szóban forgó igazolvány, január elseje óta érvényes, az uniós szabványoknak is megfelelő, tulajdonosaik Magyarországon és az egész EU-ban bárhol ingyen parkolhatnak. Erzsébetvárosban eddig 80

ilyen, ellopott igazolványról van tudomásunk. A nyomozás eredményeként már vannak gyanúsítottak, és az is bizonyosnak látszik, hogy a bűncselekményeket szervezeten követték el. Feltehető, hogy a bűnbanda tagjai felosztották maguk között a „munkát”, azaz volt, aki felderítette a terepet, volt, aki feltörte a gépkocsit, és volt, aki a vevőket hajtotta fel. A lopott igazolványokat ugyanis többféle terjesztési módszerrel, 30

ezer és 120 ezer forintért adták el.

A rendőrkapitány elmondta, hogy eddig körülbelül 20 igazolványt sikerült megtalálni az ellopott okiratok közül. A nyomozás azonban tovább folytatódik, a gyanúsítottak köre egyre bővül, és remélhetőleg sikeresen zárul majd a vizsgálat.

A bűncselekmény megelőzése érdekében azt javasolta az igazolványok tulajdonosainak, ha nem indokolt - azaz a fizető parkolás időszakán kívül, 18 és 8 óra között, valamint hétfőig -, ne hagyják az okiratot az autóban. Másrészt felhívta a figyelmet: aki ezeket a lopott igazolványokat megvásárolja és felhasználja, közokirat hamisítást követ el, amely a gépkocsi feltörésnél is súlyosabban, 3 évig



dr. Nagy-Juhák István

terjedő szabadságvesztéssel sújtható. A megvételre kínált igazolványokat azért sem érdemes megvásárolni, mert az okirat eltűnésének bejelentése után, azok bekerülnek a körözési nyilvántartásba, így - akárcsak az eddig megtalált igazolványok esetében - csak idő kérdése, hogy előkerüljenek, és a felhasználókat eljárás alá vonják.

Az igazolvány használata

A mozgáskorlátozottak számára kiállított, ingyenes parkolásra jogosító igazolványt, jogosultsági alapon, a kormányrendeletben meghatározott szabályozás alapján állítja ki az okmányiroda. Az igazolvány nem adható át használatra, az arra jogosulatlan személynek. A jogosultat szállító jármű vezetője az igazolvány által biztosított kedvezményekkel csak a jogosult szállítása esetén élhet. Amennyiben a jogosult maga él vissza az igazolvány biztosította kedvezményekkel, az igazolványt vissza kell vonni és a visszavonástól számított egy évig részére új igazolvány nem állítható ki.

Mit tehetünk a balesetek megelőzéséért?

Hol a gépkocsivezetők, hol a gyalogosok hibájából történik baleset a közutakon. Az esetek túlnyomó többségében megelőzhetőek lennének a közlekedési balesetek.

A gyalogosok tipikus magatartási formája, amikor a tömegközlekedési eszközről leszállva nem várják meg a jármű elhaladását, hanem annak takarásából lépnek ki. Párhuzamos közlekedésre alkalmas úttesten gyakran a külső forgalmi sávban forgalmi ok miatt álló járművek között áthaladva lépnek ki a belső sávban érkező járművek elé. Sok esetben hirtelen, körütekintés nélkül lépnek le az úttestre, illetve szaladnak át, és sajnos nem ritka a tilos jelzésen való áthaladás sem. Ennek egyik gyakori formája, amikor a gyalogos közlekedést irányító

fényjelző villogó zöld jelzésére lépnek le a járdáról, és az úttesten való átkelészt kellő időben már nem tudják befejezni.

A gépjárművezetők által okozott baleseteknél gyakran előforduló szabálysértés, amikor a kijelölt gyalogos-átkelőhelyet a megengedett legnagyobb sebességgel, vagy annál gyorsabban közelítik meg, így nem tudnak eleget tenni elsőbbségadási kötelezettségüknek. Gyakori, ha párhuzamos közlekedésre alkalmas úttesten az egyik forgalmi sávban érkező jármű vezetője elsőbbségadás céljából megáll a kijelölt gyalogos-átkelőhely előtt, azonban a másik sávban haladó jármű vezetője mellette elhaladva elüti a szabályosan áthaladó gyalogost.

(Folytatjuk)

Két munkás megsérült

Robbanás a Wesselényi utcában



Fotó: www.tuzoltosagbp.hu

A baleset helyszínén hosszú órákra leállt a forgalom

Csatorna-karbantartási munkálatok közben szenvedett balesetet két munkás a Wesselényi utcában február 8-án.

A munkárhoz egy légalapáccsal kezdték fel-

tárni, ám eközben eltaláltak egy nagyfeszültségű elektromos kábelt. A kábel felrobbant, s a robbanás következtében egy munkás életveszélyesen megégett, a másik könnyebb sérüléseket szen-

vedett. A tűzoltókat először gázrobbanáshoz riasztották, a helyszínen azonban kiderült, hogy elektromos zárlatról van szó, ezért az Elektromos Művek szakembereit is a helyszínre kérték.

GYERMEK- VÉDELMI NAP

Nemzetiségek a Babaházban

A más nemzetiségű családok beilleszkedése, az identitás tudat, a tolerancia és a különböző kultúrák találkozása lesz a témája a Babaház elnevezésű gyermekvédelmi napnak, amelyet február 23-án 10-12 óráig rendeznek meg az Almássy téri Szabadidőközpontban - tájékoztatott Varga Mónika kisebbségi referens. Az érdeklődők a Babaház című dokumentumfilm megtekintését követően vitafórumon vehetnek részt. A rendezvény beszélgetőpartnerei: dr. Vedres Klára a szociális bizottság elnöke, Hubainé Muzsnai Márta gyermek szociálpszichológus és Novák Éva kisebbségi szociológus. Díszvendég: Hunvald György polgármester, fővédnök: Koromzay Annamária alpolgármester.

Erzsébetvárosi Pedagógiai Napok

Az önkormányzat és az Erzsébetvárosi Pedagógiai Szolgáltató Központ február 22. és március 1. között rendezi meg az Erzsébetvárosi Pedagógiai Napokat.

Programok

Február 22-én 13 órakor a rendezvényt Hunvald György polgármester nyitja meg. "Tényleg megváltozott a pedagógus szerepe?" címmel Gombocz János egyetemi tanár előadása. Helyszín: Almássy téri Szabadidőközpont (Almássy tér 6.)

Február 23-án 14.30-kor Múzeumlátogatás. Vezeti: Papp Péter. Helyszín: Magyar Állami Földtani Intézetben (Stefánia út 14.) Szervezi: Matematika - Fizika - Földrajz - Biológia - Technika munkaközösség.

Február 23-án 14.30-kor Mozgóképkultúra és mé-

diaismeret az oktatásban címmel, Varga Ferenc előadása. Helyszín: Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola (Dob utca 85.).

Február 24-én 14.30-kor Az olvasott német nyelvű szöveg értése (feladattípusok, autentikus szövegfajták) - módszertani délután. Helyszín: Baross Gábor Általános Iskola (Hernád utca 42-46.). **Február 24-én** 14.30-kor A természet-tudományi tantárgyak tanításának módszertani kérdései címmel, Dr. Victor András előadása. Helyszín: EPSZK (Erzsébet körút 32. I. emelet).

Február 28-án 14.30-kor A házi feladat didaktikai funkciója (előkészítés, ellenőrzés, értékelés), az egyénre szabott differenciálás / szemléltetés / órarészletekkel/. Előadó: Ajtonyné Vathy

Éva kerületi munkaközösség-vezető. Helyszín: Alsóerdősori Ének-zene Tagozatos Általános Iskola és Gimnázium (Alsóerdősor utca 14-16.).

Március 1-én 14 órakor

Óvodai - Alsós- és Napközi Módszertani Napok. Téma: Képességfejlesztő ötlettár. Előadó: Rosta Katalin óvodavezető. Helyszín: Amerikai Alapítványi Iskola (Wes-selényi utca 44.)

Megjelent a Kopogtató

Az Erzsébetvárosi Pedagógiai Szolgáltató Központ gondozásában idén is megjelent a Kopogtató című kiadvány. A Kopogtató a szülők számára nyújt általános tudnivalókat a beiskolázással, illetve az óvodai felvételekkel kapcsolatban, tartalmazza a kerületi iskolák és óvodák rövid bemutatkozó leírását, a nyílt napok időpontjait.

Nyílt napok

■ **Alsóerdősor utcai Ének-zene tagozatos Általános Iskola és Gimnázium** (Alsóerdősor utca 14-16.): február 24-én 9-12 óráig.

■ **Baross Gábor Általános Iskola** (Hernád utca 42-46.): március 9-én 8-11-ig.

■ **Erzsébetvárosi Általános Iskola és Informatikai Szakközépiskola**, nyílt nap a MultiCenterben: március 21-én 14 órától a Kertész utca 30. szám alatti iskolaépületben.

■ **Janikovszky Éva Művészeti Általános Iskola** (Rottenbiller utca 43-45.): március 22-én 9-12 óráig.

■ **Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola** (Dob utca 85.): február 23-án, március 2-án, és 9-én 9 órától.

Kisebbségek közös terve

Hagyományörző Táncház

Erzsébetváros tíz kisebbségi önkormányzata együttműködne egy olyan közös szervezésű rendezvénysorozat megvalósításában, amelyen minden nemzetiség képviselné magát.

- Valamennyi kisebbségi önkormányzat elnöke örömmel fogadta, Kirov Péter, a bolgár önkormányzat elnökének felvetését, amely alapján egy közös programsorozat megvalósításának a terve körvonalazódott - mondta Varga Mónika kisebbségi referens. - Az elképzelés szerint, Hagyományörző Táncház elnevezéssel indulna útjára a rendezvénysorozat, amelyet az Almássy téri Szabadidőközpontban, negyedévente tartanának meg. Az eddigi gyakorlattól eltérően a



programban minden nemzetiség egyszerre venne részt, nem pedig külön időpontokban rendezné meg, ki-ki saját nemzetiségi fesztiválját. A táncházaknak minden alkalommal más-más nemzetiségek lennének a házigazdái, meghívott táncokatatókkal és együttesekkel. A hagyományörző esteken gasztronómiai kóstolókat, kézműves foglalkozásokat tartanának, esetenként kiállításal, filmvetítéssel egybekötve.

Rendezők és nézők találkozója

A HSD Magyar Rendezők Társasága szervezésében **Rendező - Néző Találkozót tartanak február 23-án 17 órakor a Fészek Művészkлуб (Kertész utca 36.) I. emeleti kávézójában.**

A videofilm vetítéssel és beszélgetéssel egybekötött rendezvényen Seregi László koreográfus-rendező, a Magyar Állami

Operaház művésze és Gémes György film- és TV rendező beszélgetnek az erzsébetvárosiakkal, a művészet műhelymunkája iránt érdeklődő közönséggel. A rendezvényt Erzsébetvárosi Önkormányzata támogatja. A belépés ingyenes.

A társaság következő közönségtalálkozója

február 28-án 17 órakor kerül sor. A rendezvényen Konter László rendező, a Békés Megyei Jókai Színház igazgató-főrendezője, valamint Gyökössy Zsolt színház- és TV rendező beszélget az erzsébetvárosiakkal. Március 9-én 17 órakor a rendezvény vendége M. Lukács Ágnes és Herzum Péter.

MTK HÍREK

Katé aranyérmes lett

Az MTK-ás Katé Gyula révén aranyérem született, a február elején, Debrecenben megrendezett nemzetközi amatőr ökölvívó tornán, a Bocskai István- emlékversenyen. Az egyesület olimpiai résztvevő öklözője 33-7-re diadalmaskodott az olasz Cirillov-val szemben, így megérdemelten hódította el az aranyérmet a 64 kilogrammosok között.



Képzőművészeti kiállítás

Gaál József képzőművész Álomban létező II. című kiállítását tekinthetik meg az érdeklődők a Godot Galériában (Madách út 8.). A tárlat március 12-ig, keddtől péntekig 10 és 18 óra és szombaton 10 és 13 óra között látható a galériában.

Erzsébetvárosiak Klubja

Lakossági fórum: kapocs a lakók és az önkormányzat között

Az Erzsébetvárosiak Klubja január 27-én tartotta meg beszámoló taggyűlését az Almássy téri Szabadidőközpontban.

A taggyűlésen **Tóth Tiborné** a civil szervezet elnöke köszöntötte a meghívott vendégeket: **Hunvald György** polgármestert, **Filló Pál** országgyűlési képviselőt, **dr. Vedres Klára** (képünkön) képviselőt, valamint **Vácz András**t a szabadidőközpont igazgatóját.

Ezt követően beszámolt az Erzsébetvárosiak Klubja elmúlt évi tevékenységéről, amelynek fő célkitűzése az Erzsébetvárosban élők és az önkormányzat közti kapcsolat-tartás a havonta megszervezett lakossági fórumok keretében. Ismertette, hogy 2004-ben 430 ezer

forintból gazdálkodtak, valamint beszámolt azokról a pályázatokról, illetve a támogatók által nyújtott segítségről, amelyek az egyesület tevékenységét segítették elő. Emlékeztett a programjuk keretében megvalósult országjáró kirándulásokra, amelyet tavaly négy alkalommal, különböző úti céllal szerveztek meg. Vállalt feladataik között a klub tagjai folyamatos segítséget nyújtanak a vöröskeresztnek, beteglátogatást szerveznek, valamint minden évben az Erzsébetvárosi Napok programjaihoz csatlakozva vesznek részt a népszerű Böske bál megrendezésében. A taglétszámmal kapcsolatban tájékoztatt arról, hogy a közelmúltban 10 taggal bővült a szervezet. A be-



számolt a tagok egyhangúlag elfogadták. Ezt követően megemlékeztek az 1990-ben alakult Erzsébetvárosiak Klubja egyik alapító tagjáról, a januárban elhunyt Dezsényi Rudolfról.

Az idei év terveivel kapcsolatban Tóth Tiborné elmondta: céljuk, továbbra is eredményesen folytatni vállalt feladataikat, amelyek közül kiemelte a lakossági fórumok megrendezését, melynek keretében,

az adott témában tehetik fel kérdéseiket az erzsébetvárosiak a meghívott önkormányzati vezetőknek. A fórumokat minden hónap utolsó csütörtökén tartják az Almássy téri Szabadidőközpontban.

Bábosok készülnek húsvétra

Különös konferenciának adott helyet február 5-én az Almássy téri Szabadidőközpont színházterme. Országjáró Bábmisszió néven rendezte itt első konferenciáját a Palánta Sorsfordító Alapítvány.

Közel kétszázan látogattak el a rendezvényre az ország 102 településéről. Egy részük már tavaly karácsonykor bábcsoportot alakított, másik része idén húsvétkor szeretnének először előadásukkal a gyerekek elé állni. Az alapítvány közel 10 éve ad elő általános iskolákban olyan bábdarabokat, amelyek nem pusztán a szórakoztatást adják, hanem lényeges mondanivalót tartalmaznak. A Biblia üzeneteit gyermekek számára teszik érthetővé a bábdarabokon keresztül. A bábjátékot minden gyermek szereti, ez indította a missziót, hogy ne csak egy csoport végezze ezt a munkát, ha-



nem országosan több száz csapat alakuljon. Véleményük szerint, ehhez nem kell más, csak néhány lelkes ember, akik a szívükön viselik a gyermekek jövőjét. A keresztény gyülekezetek, missziók nagy része nyitott volt megkeresésükre, és belekezdtek a munkába. Amit az alapítvány kínál: bábdarabok teljes szöveggönyve, hanganyaga, paravánok, hátterek,

Muppet bábfigurák. Ami kell hozzá: szándék és persze egy kis hit is. Idén húsvétkor már 50 bábcsoport járja az országot. A fővárosban három csapat viszi az általános iskolákba a legújabb húsvéti darabot. Az erzsébetvárosi iskolák idén is, mint 10 éve folyamatosan, fogadhatják az előadást. Jelentkezni lehet a 322-0034 telefonszámon.

Elment Rudi bácsi

Dezsényi Rudolf január végén örökre eltávozott közülünk. Február 14-én lett volna 84 esztendő.

Rudi bácsit mindenki ismerte a kerületben, vérbeli lokálpatrióta, az Erzsébetvárosiak Klubjának alapító tagja volt. Évtizedek óta figyelemmel kísérte a kerületi életet, magas erkölcsi mércéjéhez mérten, kritikus szemmel, de mindig építő jelleggel adott hangot véleményének. Súlyos betegségét megelőzően rendszeresen részt vett az Erzsébetvárosiak Klubja rendezvényein, csakúgy, mint a képviselő-testület ülésén.

A Dohány utca 73-75. szám alatt lakott. A Vasas Szakszervezet régi tagjaként, hosszas kutatómunka eredményeként kiderítette, hogy az épületben hajdan az első Magyarországi Munkás Egészségmegőrzési és Balesetbiztosítási Pénztár működött. Tevékenységének köszönhetően, 1999 óta emléktábla jelzi az intézmény egykori helyét.

Rudi bácsi önzetlen aktivitással végzett társadalmi munkát, tevékenységében a kerülethez fűződő szeretete motíválta.

Személyében olyan ember távozott el körünkől, akinek emlékét örökké őrizzük.

**Erzsébetváros önkormányzata nevében:
Dr. Vedres Klára képviselő**

MEGHÍVÓ

A Küldetés Egyesület közgyűlésére

A Küldetés Egyesület elnöke meghívja tagjait a február 19-én 10 órakor tartandó éves rendes közgyűlésére, amelyet az István utca 20. szám alatt tartanak. A közgyűlésen az elnökség gazdálkodásról szóló éves beszámolója, közhasznúsági jelentés, az SZMSZ módosítása, a Kht. létrehozása, a brüsszeli úti beszámoló lesz napirenden.

Hitzingerné Klemens Lilla elnök

Előző lapszámunkban egy sajnálatos félreértés eredményeként összekevertük az oktatási minisztérium által díjazott erzsébetvárosi pedagógusok fotóit. Az érintettektől elnézést kérünk, az eredeti cikket, immár a helyesen elhelyezett fotókkal, az oldalon megismételjük. -szerk.-

A gyermekek szolgálatában

Kitűnő erzsébetvárosi pedagógusok

Az oktatási minisztérium minden év januárjában kitüntetésekkel ad át az oktatás-nevelés területén kimagasló munkát végző pedagógusoknak. Az erzsébetvárosi pedagógusokat Demeter Tamás alpolgármester és Hollósi Géza a művelődési iroda vezetőjének támogatásával az Erzsébetvárosi Pedagógiai Szolgáltató Központ, illetve az adott intézmény vezetői javasolták a kitüntésekre. Mint azt Telegdiné Tóth Mária az Erzsébetvárosi Pedagógiai Szolgáltató Központ vezetője elmondta: mindegyikük, hosszú évek óta kiemelkedő szakmai munkát végez, komoly eredményeket értek el a kerületben az oktatás-nevelés területén. Hozzátette: nagy öröm, hogy e magas minisztériumi kitüntetést három erzsébetvárosi pedagógus is átvehette.

Brunszvik Teréz díj



Romhányi Gáborné 1967-ben fejezte be tanulmányait a kecskeméti Felsőfokú Óvónőképző Intézetben, amelyet követően - pontosan kiszámolta! - 37 évig és 156 napig dolgozott a VII. kerületben óvodapedagógusként. A Rózsák terei Gróf Brunszvik Teréz Óvodában 20 esztendőn át óvónőként tevékenykedett, majd 17 évig, nyugdíjba vonulásáig vezette az óvodát. Emellett 30 éven át a kerületi gyermekvédelmi munkaközösség vezetője volt.

Mint mondja, kisgyermek kora óta arra készült, hogy kicsikkel foglalkozzon, hivatásszeretete végigkísérte pályáját. Óvónői és vezetői munkájában is a gyerekek iránti szeretet vezérelte. A szeretet, amely véleménye szerint a legfontosabb egy gyermek nevelése során. Mindig csodálattal és örömmel kísérte figyelemmel, ahogy a „kicsiny bimbókból” okos, értelmes nagyok lesznek, vezetőként pedig magasabb szinten valósíthatta meg elképzeléseit, amelyek tovább erősítették a nagy múltú óvoda elismertségét. Soha nem jutott eszébe, hogy más óvodában helyezkedjen el, mivel a Rózsák terei óvoda kollektívájában olyan kollégákra lelt, akik nem csupán szakmailag végeznek kiemelkedő munkát, hanem emberileg is erősen kötődnek egymáshoz. Jóleső érzéssel emlékszik vissza a kollégákkal és családjukkal

töltött közös szilveszterekre, kirándulásokra, színházlátogatásokra, mely élmények még inkább összekovacsolták őket. Az elmúlt év augusztusában ment nyugdíjba, de érezhetően most is megtalálta azokat az örömeket, amelyek kiegyensúlyozottságának és derűjének forrásai. Persze a gyerekekkel és a kollégákkal való napi kapcsolat hiányzik, ezért is igyekszik rendszeresen meglátogatni őket. Nyugdíjasként több ideje jut szeretett családjára, kedvteléseire. Most például olaszul tanul és alig várja a tavaszt, hogy kertészkedhessen.

Apáczai Csere János díj



Burghardt Jenőné, az Alsóerdősor Ének-Zene Tagozatos Általános Iskola és Gimnázium igazgatóhelyettese. Hamincöt évvel ezelőtt biológia-földrajz szakon végzett az Eötvös Lóránd Tudományegyetemen. Huszonnyolc éve igazgatóhelyettes az Alsóerdősor utcai iskolában. A kitüntetést meglepetéssel és nagy örömmel fogadta, úgy gondolja, iskolájának, kollégáinak kiemelkedő szerepe van az elismerésben.

Munkájának minden területéről, nagy szeretettel beszél, akár csak, gyermek és fiatalokéinak kis-körösi tanáraitól, példaképeiről, akik miatt a pedagógusi hivatást választotta. A gyerekek iskolai szabadidős tevékenységeinek, napközis foglalkozásainak szerve-

zése, lebonyolítása olyan feladat számára, amelyben óriási örömet leli. Úgy látja, a napköziben a gyerekek jobban megnyílnak, amíg a szülők távol vannak „plusz anyai szívhez” juthatnak a tanórák rendjétől eltérő, szabadabb foglalkozásokon.

Ugyanakkor szívügye az énekar és a néptánc csoport fejlődésének gondozása. Az utóbbi, 34 éves fennállása alatt megkapta a Nívódíjas Kiváló Együttes címet.

Bevallja, minden évben alig várja a szeptemberi becsengetést, hogy a nyári szünet után ismét találkozhatson diákjaival. Pedig szigorú tanárnak tartja magát, aki sokszor mondogatja diákjainak: nem muszáj tanulnod, de ha megérted, mi a saját érdeked, tíz év múlva visszajössz, és azt mondd nekem: „Helénke néni, igaza volt”. Nos nagyon sok hajdani diákja felkeresi őt ezzel a mondattal, Helénke néni pedig ilyenkor azt gondolja: ez az én Kossuth-díjam.

Karácsony Sándor díj



A Karácsony Sándor díjat az oktatási miniszter adja át a Magyar Kultúra Napja alkalmából. A díj olyan tanítónak adományozható, akik a gyermekek harmonikus személyiségformálásában huzamosan kiemelkedő munkát végeznek. Idén, Magyar Bálint oktatási minisztertől Móri Árpádné vehette át a kitüntetést, az ez-

zel járó pénzjutalmat és emléklapkettet.

Móri Árpádné, Ági néni, az Alsóerdősor utcai Ének-Zene Tagozatos Általános Iskola és Gimnázium igazgatóhelyettese, az egyik alsó tagozatos osztály osztályfőnöke. Mint mondta, életének második ilyen nagy kitüntetése a Karácsony Sándor-díj, hiszen 1996-ban már megkapta az Év tanítója címet.

Véleménye szerint a díjat nem csak azért kapja meg valaki, mert jó tanító. Ennél sokkal többre, érzelmekre, szeretetre, barátságra van szükség, mégpedig a legfontosabb közönség, a gyermekek felé. Mindemmel fontos, hogy az iskola falain túl is jó pedagógusnak kell lennie annak aki ezt a pályát választja. Móri Árpádné a kerületben is tevékenykedik, mint szaktanácsadó, és az utóbbi években több előadást tartott a szöveges értékelésről, valamint a gyermekek iskolakezdetét megkönnyítő guruló rendszerű oktatásról.

A jelenlegi díj nem csak kitüntetés volt miatt nagyon fontos számára. Mint mondta, a miniszter beszédében nagyon szívhez szólóan beszélt a hivatástudatról, mely egy életre szóló elkötelezettséget jelent számára. Mindemellett igazán felemelőnek tartotta, hogy olyan kitűnő emberekkel együtt vehette át a díjat, akiknek pár évvel korábban a könyveiből maga is tanult. Örömeiben osztozott egész családjá, szülei, férje és gyermekei is. Móri Árpádné mindig pedagógus szeretett volna lenni, fő célja, hogy megtanítsa a gyerekeket gondolkodni, egymás mellett élni, és elfogadni, mert mint mondta, ez a mai társadalomban elengedhetetlen. Mindhárom kitüntetett kiemelte, meghatározó volt számukra Demeter Tamás alpolgármester, Hollósi Géza a művelődési iroda vezetője, Telegdiné Tóth Mária az EPSZK vezetője, valamint az intézmények igazgatóinak támogatása és a díjazottak felé kifejezett gratulációik.

Heller Farkas Gazdasági és Turisztikai Szolgáltatások Főiskolája

Külföldi idegenforgalmi szakképzés pályázati támogatással

A kerület szívében, a Rózsa utcában található a Heller Farkas Gazdasági és Turisztikai Szolgáltatások Főiskolája, ahol 2001 szeptemberében kezdődött az első tanév. A főiskolán két szakon folyik az oktatás: idegenforgalmi és szálloda szakon valamint gazdálkodási szakon.

Az idegenforgalom és szálloda szakon a képzés célja, hogy a hallgatók turisztikai szemlélettel rendelkező szolgáltatási szakemberekként hagyják el az iskolapadot, míg a gazdálkodási szak végzősei elsősorban kereskedelmi cégeknél, a pénzügyi- és bankszektorban, illetve szállítási vállalatoknál kamatoztathatják majd tudásukat. A képzés a főiskolán nappali és levelező tagozaton folyik. A nappali agozaton államilag finanszírozott és költség-térítéses, a levelező tago-

zaton költség-térítéses képzésre jelentkezhetnek az érdeklődők (www.hff.hu).

Az idei immár a második tanév, amikor a főiskola hallgatói a Leonardo da Vinci mobilitás program keretében külföldi szakmai képzésen vehetnek részt. - Idén februárban tizenhat hallgatónk utazott Németországba, illetve Olaszországba - tájékoztatott Dr. Asbóth Arthur a főiskola alapító elnöke. - A huszonegy hetes szakmai programon a diákok nyelvtanfolyamon és



Györkei Orsolya (középen) búcsúztatja a februárban induló diáktársait

szakmai gyakorlaton vesznek részt idegenforgalmi cégeknél.

A Leonardo da Vinci program az Oktatási Minisztérium, a Tempus Közalapítvány és az Európai Bizottság közös szakmai programja, mely a szakoktatás területén megvalósuló programokat támogatja. A

Heller Farkas Gazdasági és Turisztikai Szolgáltatások Főiskolája az elmúlt tanévben első alkalommal pályázott és kapott támogatást általános szállodai gyakorlat szervezésére. Az idei Leonardo programot pedig a hivatásurizmus és rendezvényszervezés szakterületen indították. A

hallgatók számára ingyenes szakmai képzést a pályázati támogatásból, illetve a főiskola hozzájárulásából finanszírozták. A külföldi szakmai képzésre a hallgatók az intézményi pályázat elnyerésével kapnak lehetőséget, ahol a szakmai és nyelvi tudás illetve a tanulmányi eredmények mellett a motivációt és az alkalmasságot mérlegeli a felkért bizottság. A képzésről egyébként minden résztvevőnek ügynevezett kedvezményezett beszámolót kell készítenie hazakerkezését követően, amelyért az elmúlt tanévben Györkei Orsolya hallgató dívdíjat kapott az Oktatási Minisztériumtól és a Tempus Közalapítványtól (www.tpf.iif.hu).

1077 Budapest,
Baross tér 17.

Az új CIB fiók...

Tel.: 461 2090



...közelebb van!

Ez a hirdetés nem minősül a CIB Bank részéről ajánlatottnak. Vizsgálja a Figyelmű Felhívása a cég.

CIB 24 06 40 242 242
www.cib.hu
CIB, a Gruppo Banca Intesa bankja

Árpád-házi Szent Erzsébet plébánia

1074 Rózsák tere 8. Tel./fax.: 322-4117

Február 18-án 17 órakor keresztút. **Február 19-én** 18 órakor szentmise Dégen Titusz atyáért, templomunk első plébánosáért, halálának 111. évfordulóján. A szentmisén megemlékezünk templomunk többi plébánosáért is. **Február 25-én** 17 órakor keresztút.

1%: Szeretettel kérjük, hogy adófizető híveink adójuk 1-1 százalékát ajánlják fel a Magyar Katolikus Egyháznak (technikai száma: 0011), illetve a Szent Erzsébet Plébániáért Alapítványnak, melynek adószáma: 18001927-1-42. Az alapítvány céljai között szerepel templomunk tartozása, a szociálisan rászorulókat támogatása és az ifjúság testi-lelki fejlődését célzó programok megvalósítása. Idén is számítunk nagylelkű támogatásukra.

Magyar Katolikus Rádió

Az elmúlt évben, pünkösdi ünnepén kezdte meg adását a Magyar Katolikus Rádió. Az új adó az evangéliumi értékrend következetes képviselését tekinti legfőbb küldetésének, műsoraiban naponta mintegy 10 százalékban szerepelnek a kifejezetten vallásos műsorok.

Az adásidő többi része foglalkozik a kultúra, a magyar nyelv kérdéseivel, ismeretterjesztéssel, a zenei élet értékeivel. Súlyt helyeznek a nemzeti és etnikai kisebbségek kultúrájának és hagyományainak ápolására. A napi részletes híradások mellett speciális műsorok készülnek óvodások, fiatalok, családok és idősek számára, a műsorfolyamat vetélkedők színesítik.

Igyekeznek bemutatni az élet szépségeit is,

pozitív példákkel bizonyítani, hogy érdemes és megvalósítható Krisztus Urunk tanításának követése.

Ökumenikus kapcsolatokat táplálnak a testvéregyházakkal, lehetőséget adva, hogy ők is megszólaljanak az új rádióban.

A Magyar Katolikus Rádió adása a legtisztábban a UPC kábelhálózatán keresztül fogható. Rádiókat be kell állítanunk az URH sáv 99,7 Mhz-es frekvenciájára, és a rádió antennáját csatlakoztatni kell a UPC antennacsatlakozójához. (Antenna-elágaztató bármelyik TV-szerelőnél beszerezhető.)

A Magyar Katolikus Rádió a szépre, az értékesre fogékony hallgatókat szolgálja műsoraival.

Szűcs Gizella
Szent Erzsébet
Plébánia

KÖSZÖNET

Örömmel adjuk hírül, hogy a Szent Erzsébet Plébánia hívei a délkelet-ázsiai katasztrófa sújtotta embertársaink megsegítéséhez 532.156 forint adománnyal járultak hozzá. Isten áldása legyen jutalmuk nagylelkűségükért!

Görög katolikus egyházközség

A templom üvegablakai

Templomunk csaknem két és fél évtizeden át a római katolikus hívek lelki hajléka volt. Ezen időszak tárgyi emlékei is megtalálhatóak a Rózsák terei templomban, a szentély három festett üvegablaka emeli az épület belső kialakításának szépségét.

A két szélső üvegablak Szent Mátyás apostolt és Szent Józsefet ábrázolja. Hogy miért éppen őket? Erre, a képek alján látható adományozási feliratokból következtethetünk. Zellerin Mátyás és Jozefa - a József női alakja: Jozefa - készítette az üvegablakokat 1881-ben, amelyekre védőszentjeiket festették meg. Hogy az adományozók testvérek vagy házaspárok voltak-e, azt sajnos nem tudjuk.

A harmadik üvegablak Árpád-házi Szent Erzsébetet ábrázolja, aki eredetileg a templom védőszentje volt. A szentély végében építettek egy falfülkét a papi szék elhelyezésére, s emiatt az ablak alsó része megsemmisült, így nem tudható, hogy azt feliratozták-e.

A papi szék felett található az oltárkép, a védő-

szent változásnak megfelelően: a Magyarok Nagyasszonya címet viseli és ábrázolja.

Alkotója Roskovics Ignác festőművész. A kép díszes keretének alján a görög katolikus köszöntés olvasható: "Dicsőség Jézus Krisztusnak!" A kép egyébként igen közismert, más görög katolikus templomokban is találkozhatunk másolataival. Elterjedt, mint zászlót díszítő kép is, míg sze-

reper egyházközségünk pecsétjében is. A kép azonban nem Roskovics képzelete alapján született, barokkos megmintázásában létezik egy részleteiben is hasonló XVIII. századi zászlóképek.

Mivel naptárunkban a Magyarok Nagyasszonyának nincs külön ünnepe, a templombúcsú október 1-én, Mária oltalma ünnepén van.

dr. Sasvári László

Március a tavasz első hónapja

Március a tavasz első hónapja. A paraszti életben a mezőgazdasági munkálatok kezdetének ideje.

Számos az időjáráshoz kapcsolódó megfigyelés és jóslás kötődik ehhez a hónaphoz. Ugyanakkor március a húsvéti 40 napos nagyböjt hónapja is, ilyenkor tilos a vigalom, a lakodalom, a húsos ételek fogyasztása.

Kázmér napja március 4-én. Bizonyos vidékeken patkányűző napként tartják számon. Ilyenkor kell utánanézni,

hogy a patkányok nem telepedtek-e meg az istállóban vagy a házban, és ez a nap a legalkalmasabb arra, hogy onnan a gazda kihajtsa a rágcsálókat.

Gergely napja március 12-én, eredetileg a diákság ünnepe. A nap ünneplését IV. Gergely pápa rendelte el, ezen a napon emlékeztek I. Gergely pápára, az iskolák patronusára. Eredete a XVI. századra nyúlik vissza, amikor a diákok maguk és tanítóik számára adományokat gyűjtöttek.

Urnatemető az altemplomban

A felújítási munkálatok befejeztével ismét működik az Árpád-házi Szent Erzsébet templom altemplomában található urnatemető. Az urnatemetőben egy személyestől egészen kilenc személy befogadására alkalmas sírhelyek találhatóak, minden változatban. Az urnahelyek el nem évülő időtartamúak, a keresztény egyházak bármelyikéhez tartozó hívek temetkezhetnek ide. Urnatemetői ügyintézt a plébánia (Rózsák tere 8.) irodájában hétfőn 14-18 óráig, szerdán 15-18 óráig, csütörtökön 9-12 óráig tartanak. Telefonszám: 322-4117.



Fasori Református Egyházközség

„Segítségért kinyújtod a kezéd...”

„Segítségért kinyújtod a kezéd, amikor megöregszel...” mondta a feltámadott Úr szeretett tanítványának, Jánosnak, jelezve a számára elkészített hosszú életet. Nos, az idős, megfáradt emberek kinyújtott keze legtöbbször csak kérni tud: eddig adtam, már elfáradtam. Segítsetek!

Gyülekezeti életünknek egyik nagy munkaterülete az idős emberek lelki és testi gondozása. A nyugdíjas házakban élőkhez nemcsak ünnepek alkalmával, de kötetlen beszélgetésekre alkalmas bibliaórákon is eljutunk, amikor napi lelki gondok és egzisztenciális problémák egyaránt szóba kerül-

nek Isten Igéjének fényében. Különös hangsúlyt kap az élet és halál kérdése, az életminőség igei megfogalmazása, a vigasztalás és a krisztusi öröm a legnehezebb próbák között is.

Sokkal nehezebb az otthonunkban, magányosan élők megkeresése és lelki gondozása. A bezárt-

ság, a társalanság keserűvé tesz embereket, az egyedül lét rossz tanácsadó. A lelkes, vagy a szeretetmunkás megjelenése fényt hoz életükbe, a beszélgetések és a közös imádság Isten kezében a vigasztalás eszköze és hatalmas erőforrás a megfáradt szívekben. A tárgyi - takarítás, bevásárlás, ügyintézés, stb. - segítségen túl, vagy azzal együtt a reménytelenséget bizakodássá, a félelmet megnyugvássá változtatja.

Sokszor megkérdezik: nem fárasztó a számos egyéb tennivaló mellett ez a szolgálat? Az, de látva a szemekben az öröm csillogását, az idősök gondozásának feladata örömmel és Isten iránti hálaadással tölt el. Áldott legyen érte az Ő Neve.

Mezey Tibor
lelképásztor

Carmine Celebrat koncert

A Carmine Celebrat Kórus és Zenekar ingyenes hangversenyt ad március 5-én 19 órakor az Egyetemi Templomban (V. kerület Papnövelde utca). A koncerten Bach: János passio című zeneművét hallhatják az érdeklődők. Vezényel: Zimányi István.



A Fasori Evangélikus Templom építésének, felszentelésének és alapításának 100. évfordulóját ünnepli idén.

Déli koncert: A Spinozában minden szerdán sora kerülő koncertsorozat következő alkalma február 23-án 13 órakor kezdődik a Dob utca 15. szám alatt. Az ingyenesen látogatható, harminc perces koncerten J. Haydn G-dúr szonátáját valamint Beethoven Serenade című zeneművét adja elő Földesi Péter fuvalán és Futó Balázs zongorán.

FEBRUÁRI JELES NAPOK

Zsuzsanna játék, batyusbál

Zsuzsanna

Zsuzsanna napja február 19-én: a Bibliában szereplő Zsuzsannát házasságtöréssel gyanúsították. A történet dramatikus feldolgozása az úgynevezett Zsuzsanna játék, amit a Bánságban református gyerekek adtak elő házról házra járva, Nagybjót idején.

Péter

Üszögös Szent Péter napja február 22-én: a néphit szerint ez nap az év szerencsétlen napjai közé tartozik. Ezért semmilyen munkát nem végeznek, tyúkot nem ültetnek, mert például üszögös lesz a bűza.

Azt tartják, hogy amilyen ezen a napon az idő, olyan lesz József napkor is.

Mátyás

Mátyás napja február 24-én: ismert időjárásjós nap. A népi mondás sze-

rint: „Ha Mátyás jeget talál, akkor töri, ha nem talál, akkor csinál.”. Az aznapi időjárásból lehetett jósolni a termésre és a tojásmennyiségre is. Baranyában az e napon fogott hal egész évi jó halászatot jelentett. Általában februárban zajlik a farsang, ami vízkeresztől hamvazó szerdáig tart. Mivel húsvét úgynevezett mozgó ünnep, az előtte 40 nappal véget érő farsangi időszak rövidebb-hosszabb ideig tart. A nagy evés-ivások, multságok időszaka. Ez időszakban különféle bálokat tartottak. Lányok és legények, de külön az aszszonyok, a házasságok - batyusbált, kosarusbált - is rendeztek. A párválasztásnak, a lakodalmaknak is ekkor van ideje. Kíméletlenül kicsúfolták a pártában maradt lányokat, a pár nélküli maradt legényeket. Köszöntők és maszok alakoskodások jellemzik az időszakot.

Zsidó hagyományok

A Fák ünnepe

A héber naptár szerinti svát hó 15-e, amely ebben az évben január 25-ére esik, Tu B'svat, vagyis a Fák ünnepe. A régi bölcsék szerint ezen a napon dől el, hogy melyik fára mi vár: növekszik, gyümölcsöt hoz, vagy elszorvad, kiszárad né tán kitépi a vihar.

A Szentföldön ezt a napot, mint a fák újraéledésének, a természet ébredésének ünnepét ülik meg. Az ünnep kedves szokása, hogy ezen a napon különféle gyümölcsöket esznek, olyanokat is, amelyekről már a Biblia is említést tesz. Így például a fügét, szőlőt, datolyát, gránátalmát, olajbogyót. Európán elterjedt szokás ezen a napon tizenötféle gyümölcsöt enni.

A hitközségekben tartott ünnepségeken 15 zoltárt mondanak, melyek kö-

zött elhangzik, „akik könynyekkel vetnek, örömmel aratnak” vagy „kezed munkáját, ha élvezed, jó dolgod lesz és boldog leszel...” Izraelben ezen a napon szokás, hogy az iskolások tanáraikkal együtt új facsemetéket ültetnek.

A fák ünnepével kapcsolatos az alábbi történet: Hadrianus római császár, Tibériásban sétálva megpillantott egy öreg zsidót, aki épp fügefa palántákat ültetett. Megkérdezte tőle, hogy az ő korában mi- nek ültet fákat, hiszen azok gyümölcsöt, már úgysem élvezheti. Az öreg azt felelte, - egész életemben ezt tettem, ültettem fiatal koromban is és ültetek most is. Ha megélem, enni fogok ezek gyümölcséből, ha nem, úgy majd a fiam eszik belőle. Apám és nagyapám is azon voltak, hogy én ehessek abból, amit ők ültettek...

A császár gúnyosan válaszolt: - Ha megéled és eszel is abból a fügéből, akkor majd gyere el hozzám és mondd el nekem...

Jó néhány év elteltével a fa termőre fordult. A zsidónak eszébe jutott Hadrianus gúnyos megjegyzése, ezért elhatározta, hogy elmegy hozzá egy kosár friss fügével. A császár igencsak meglepődött az öreg zsidó láttán, akinek bölcs mondása így beteljesedett. Megparancsolta, hogy ültessék az öreget arany trónusra, majd töltsék meg a kosarát arany dukátokkal. A császár udvaroncái felettébb csodálkoztak uruk kegyes cselekedetén, meg is kérdezték, miért tette ezt? A császár így válaszolt: én ne tisztelném meg, amikor a Teremtője így megtisztelti?

M.V.

Gasztronómiai körutazás Erzsébetvárosban - I. rész

A Kispipa Vendéglő

Akácfa utca 38. szám alatt található a Kispipa vendéglő, amely nem csak ínycsiklandó ételeiről híres. Megélt már egy világháborút és sok neves ember is megfordult itt. Az '50-es, '60-as években a világhírű dal, a „Szomorú vasárnap” szerzője, Seress Rezső zongorázott itt esténként. A hely körül nincs nagy hírverés, mégis sok az állandó vendége. Főleg azok látogatják, akiknek már a nagyszülei és a szülei is ide jártak.

Ahogy befordulunk az Akácfa utcába, olyan érzése támad az embernek, mintha pár évtizedet visszautazott volna az időben. Ez a környék valaha előkelő negyed volt. A II. világháború alatt gettóvá alakították át, sok épületen ma is láthatók a háború nyomai.

Az üzletek is őrzik a régmúlt idők hangulatát. Rövid séta a körút felől, elhaladunk egy rőfös és egy szabóság mellett, és meg is érkezünk a vendéglőhöz.

A bejárat melletti táblán olvasható: „Kispipa Vendéglő”. Belseje, a színes ablaküvegek miatt a külső szemlélődő előtt rejtve marad. Az erzsébetvárosi időutazás még nem ért véget. A étterem belső terének kialakítása és berendezése múlt század eleji hangulatot áraszt. A hely maga nem túl nagy, ám annál otthonosabb. Hétköznap, kora délután még nincsenek vendégek. Az asztalon hófehér abronzon porcelán étkészlet, az aranszegélyű, fehér vázában friss szegfű, a falakon békebeli reklámok. A magnóból régmúlt idők slágerei szólnak. A vendéglő tulajdonosa *Aubel Ervin* készséggel mesél a „Kispipáról”.

Az '50-es évektől kezdve a művészvilág szinte valamennyi ismert alakja járt már itt. Budapesti filmforgatása idején a híres filmszínész, *Marcello Mastroianni* is megkóstolta a vendéglő specialitásait. *Aubel Ervin* '78 óta vezeti a Kispipát.

- Amikor idejöttem mélyponton volt a Kispipa. Seress Rezső halála után, '69-ben Frajt

Pál volt az üzletvezető, akinek a vezetése alatt nagyon szépen működött az üzlet. Ő utána viszont kezdett romlani a színvonal. Két-három éves alapos tatarozás után kapta meg mostani arculatát a helyiség. Azóta sok politikus és ismert ember járt nálunk.



Ha vendéglőről van szó, akkor az ételekről is kell, hogy szót ejtsünk. Már az étlap összeállítása is különleges, ami a berendezéshez hasonlóan, 25 éve változatlan. Több, mint 300 főétel szerepel benne. Itt mindenki megtalálhatja a maga szája íze szerint valót, van közte néhány klasszikus magyar specialitás, francia ételkülönlegesség, és az olasz konyha remekei is. Ennyi jó nevű fogás közül nehéz választani.

- Nem művészet megcsinálni például egy adag jó borjúpörköltet, hanem tízezer adagot ugyan-

olyan jól megcsinálni, az az igazi művészet - állítja *Aubel Ervin*.

Íme néhány különlegesség kedvcsinálónak: töltött gomba „Kispipa” módra, tárkonyos özragu leves, rántott Camembert sajt párolt almával, libamájjal töltött pulykamell hasábburgonyával, végül desszertnek „Kispipa” éő palacsinta. Ehhez jön még a napi menü, melyen a főzelekektől kezdve a vegetáriánus tálig minden megtalálható.

Egy ideig a Fészek Művészklub étterme, a Média Klub Étterem és a Hársfa Nagyvendéglő is *Aubel Ervin* kezelésében működött. A nagy étlap mindegyiknél azonos volt. Végül lemondott a három étterem irányításáról, hogy minden energiáját a Kispipára fordíthassa. Minden este zongorista szolgáltatja itt az élőzenét, aki repertoárját a nézők igényei szerint alakítja. Ha kerik, eljátssza Seress Rezső számain, vagy más, ismert slágereket is.

Az étlap alján egy megjegyzés: Ha kedvenc ételét nem találta meg étlapunkon, szívesen elkészítjük a rendelkezésünkre álló alapanyagokból. Érezze jól magát nálunk, kellemes szórakozást és jó étvágyat kívánunk!

Egy biztos: ahol az embert ilyen szívesen látják, oda érdemes visszatérni!

Keszthelyi Renáta

KEDVENCEK

Mindenkinek van egy kedvenc helye, egy hangulatos kisvendéglő vagy egy elegáns étterem, ahol szívesen eltölt egy estét. Írja meg nekünk a hely nevét, címét, sorozatunkban szívesen sort kerítünk az Ön kedvenc vendéglőjének bemutatására is.

EZEN A NAPON TÖRTÉNT

Február 20.

1865 - A Vigadó

A Pollack Mihály-féle elpusztult klasszicista Vigadó helyén 1859-1865 között épült fel Feszli Frigyes pesti Vigadója.

1962 - Űrhajózás

Az első amerikai űrhajós, John H. Glenn Mercury típusú űrkabinban háromszor kerüli meg a Földet és az előre megadott területen száll le az Atlanti-óceánra.

1985 - Kongresszusi Központ

Felavítják a Finta József által tervezett Budapesti Kongresszusi Központot.

1996 - Sakk VB.

Első magyar sakközőként világbajnoki címet szerez Polgár Zsuzsa a nők között.

Február 21.

1440 - Ellopják a Szent Koronát

A Szent Koronát a visegrádi várban egy kincseskamrából nyíló lepecsételt helyiségben őrizték. Innen lopta el Erzsébet királyné kérésére Kottaner Jánosné.

Február 22.

1512 - Meghal Amerigo Vespucci

Sevillában meghal a spanyol és portugál szolgálatban álló híres itáliai hajós és felfedező Amerigo Vespucci. Keresztneve adta az Újvilágnak az "Amerika" nevet.

Február 23.

1997 - Klónozás

A világon először a skóciai Edinburghban sikerül felnőtt emlős testi sejtjéből új, élő egyedat előállítani, így születik meg Dolly, a klónozott bárány.

Február 25.

1991 Varsói Szerződés

A Varsói Szerződés tagállamainak képviselői elfogadták a korábban kötött katonai megállapodások hatályának megszűnését és azt, hogy a szervezetet felszámolják.

Március 3.

1880 - MTI

Megkezdte működését a Maszák Hugó és Egyesy Géza által alapított MTI. 1882. június 1-jétől a miniszterelnökség közreműködésével félhivatalos intézmény lett belőle. 1950-ben államosították.

BUDA KATALIN HELYTÖRTÉNET ROVATA

Az Erzsébet körút története - II. rész

Ott, ahol ma villamosok robognak, autók száguldoznak és járókelők sétálnak, alighanem hajózható csatorna épült volna, ha Reitter Ferenc mérnök tervei váltak volna valóra. Ám a kivitelezés tetemes költsége miatt a terv megghiúsult. Ugyanis a mai Nagykörút helyén egykor egy vizes városárok húzódtott, ezért kézenfekvő lett volna ennek kimélyítése és hajózhatóvá tétele.

(Folytatás az előző lapszámból)

A Nagykörútról másként vélekedtek, és sajátos hangulatot adtak az új körútnak azok az írók, művészek, akik naponta idejártak, sőt idejük döntő részét az itt létesült kávéházakban, illetve szállodákban töltötték. Ezek egyike volt az Erzsébet krt. 6. szám alatti hajdani Meteor Hotel és kávéház, mely ma a VII. kerületi Polgármesteri Hivatal otthona. Ez az épület korántsem volt olyan fényes hely, mint a szemközti New York palota, de Ady

Endre szívesebben tartózkodott a Meteorban, ahonnan szemmel is tarthatta a New York kávéházban működő irodalmi centrumot. Ady, amikor a Három Holló és más kávéházak büvköréből kiszabadult, és változtatott életformáján, "mint aki házasodni vagy adósságot törleszteni akar: a Meteor-kávéházba jár".

A tágas, üvegtetős kávéház a szálloda udvarát és az épület földszintjét foglalta el. Ady szállodai szobája a III. emeleten volt. Kik jártak ebbe a kávéházba? Krúdy Gyula, fővárosuk

nagyszerű krónikása, "Ady Endre éjszakái" című könyvéből megtudjuk, hogy napközben főként állás nélküli artisták tanyáztak a kávéházban. Megfordult itt Sallai Imre, aki az artistaújságot szerkesztette és egy újságíró, Bakti Gyula is, aki később költő lett. „Éjfél tájban sem lett nobelebb a társaság a Meteorban, a város különböző mulatóiból, varietéiből, kis színpadjairól, énekes lebujaiból összeverődik, hogy itt megbeszélje az elmúlt este eseményeit". Egy este itt állt tótágast Ady előtt ré-

gi ismerőse, Rienzi Mariska, varieté énekesnő, hogy "szakmai" fejlődését bemutatassa neki.

Ady ritkán fordult meg a New Yorkban, mert azt hitte, ellenségei tanyáznak ott. Reinitz Béla (verseinek megzenésítője) és Zuboly (Bányai Elemér újságíró, költő 1875-1915) voltak a két kávéház között az összekötők. Ők igen kedvelték Ady társaságát, de az irodalmi híreket is, melyekre viszont a New Yorkban tettek szert. „Ott az erkélyre vezető lépcső kanyarulata alatt volt egy márványasztal, mely elkülönülve látszott lenni a kávéház többi asztalától. Ennél az asztalnál éjfélkor kezdődött a hadhadd, akkor verődtek

össze a város különböző részeiből a legfurcsább figurák, akik itt irodalmi értesüléseiket kicserélték. Ennek az asztalnak a híreivel rohantak a Meteorba, Adyhoz" -írta Krúdy. Egyik este azzal a hírral jöttek barátai, hogy megtámadták Adyt a Kisfaludytársaságban.

Ezen Hatvany Lajos (1880-1961) is felháborodott. Ady nyomban reflektált a támadásra, feleletül megírta híres versét „A harcunkat megharcoltuk” címmel, ebből idézünk:

„Mi a harcunkat megharcoltuk.
Hadd várjanak a pipogyák
Valami nem jövő csodát,
Vén, szép, történelmi csodát,
S rajtuk ütünk...”

Az Egyetlen megmaradt gettó - Róbert Péter sorozata - II. rész

A halál előszobái...

(Folytatás)

Ez a gettó már a német megszállók által Kelet-Európában kijelölt lezárt zsidónegyedek mintájára létesült, amelyek a zsidók összegyűjtését szolgálták deportálás céljára. Nem autonóm kisebbségi lakóterületek, hanem a halál előszobái voltak. Így volt ez 1944 nyarán Magyarországon is, ahol a vidéki zsidóságot vagy internálótáborokba, vagy a nagyobb városok gettóiba zsúfolták néhány héttel bevagyonirozásuk előtt. Meg kell jegyeznünk, hogy nem mindig a város egy részét, hanem gyakran raktárakat, téglagyárat néha sertéstelepet jelöltek ki zsidó polgárok lakhelyének. 1944-ben már lezajlott mind a lengyel, mind a magyar vidéki gettók felszámolása, amelynek ismeretében a budapesti zsidók okkal rettegtek a javasolt "tömörítés" tervétől, aki tudott Schutzpass-t szerzett és megpróbált az új-lipótvá-

rosi „nemzetközi” vagy „kisgettó” valamelyik házába jutni. Akik nem szerettek védelemtel, de a bujkálást sem merték vállalni kerültek a Klauzál tér környékén kialakított „nagygettóba”.



Már a 40-es évek elején javaslat hangzott el a magyar parlament felsőházában zárt budapesti zsidónegyed felállítására, de akkor még a Podmaniczky utcánál kezdődött volna a gettó, nem csak néhány utcát

szántak a fővárosi lakosság együtödének.

November 18-án stílszerűen a Mosonyi utcai Tolonházban közölték a Zsidó Tanács tagjaival a „Zsidónegyed” létrehozását. Nem örültek neki, hiszen már a

nyáron kijelölt „csillagos házak” is sok ide-oda költözéssel és kellemetlenséggel jártak a meggyötört és megfélemlített közösség számára. Meg kellett oldani ezeket átköltözését, oda-vissza: ugyanis a gettóban keresz-

A szovjet vörös hadsereg január 18-án, idén 60 éve szabadította fel a pesti gettót. A háborúban és a Holokauszt során a 200 ezres pesti zsidóság közel fele életét veszítette. Az Erzsébetvárosban lévő pesti gettó területén mintegy 70 ezer magyar zsidót zsúfoltak össze. Lapunk megemlékezésül összefoglaló sorozatot indít ott Az Egyetlen megmaradt gettó címmel.

tény lakó nem maradhatott. 12 ezer kereszténynek kellett december 2-a és 7-e között elhagynia belső-erzsébetvárosi lakását és a számukra kiűrt zsidó lakásokat elfoglalniuk. Róluk így szólt a november 29-i rendelet: „A zsidók részére kijelölt területen nem zsidók nem lakhatnak. Foglalkozásukat ott nem gyakorolhatják, hatóságok és közigazgatás e területen nem székelhetnek.” Meg is indokolják, demagóg módon, hogy miért: „A magyarság sorsát évszázadokra eldöntő élethalálharcban mindannyiunknak áldozatot kell hozni. A kormány tudatában van azoknak a rendkívüli nehézségeknek, amelyek a kérdés megoldásával kapcsolatban a kitelepítendő nem zsidó lakosokra hárulnak, de a jobb jövőbe vetett szilárd hittel a

győzelem zálogaként vállalniuk kell ezt az áldozatot is.” Elhúzta azért a mézesmadzagot is: gondoskodnak arról, hogy „legalább olyan lakáshoz jussanak, mint amilyeneket elhagyni kényesülnek.” (8935/1944. BM) Tényleg gondoskodtak, de nem a hatóságok, hanem a Zsidó Tanács, akiknek azonnal ki kellett üríteni 6000 bútorozott lakást és lakóikat mozgatható holmijukkal a Klauzál térre gyűjteni. Kb. négyszer annyian jöttek be a gettóba, mint ahányan ki kellett költözni. December elején kb. 33 ezer zsidó lakott itt, számuk januárban elérte a 70 ezret, nagy volt a zsúfoltság, egyharmad négyzetkilométeren 14 fő jutott egy szobára. Ide hozták a Nemzetközi Vöröskereszt gyermekotthonaiban tartott 6000 zsidó gyermeket is.

AZ IGAZSÁGÜGYI MINISZTERIUM PÁRTFOGÓ FELÜGYELŐI ÉS JOGI SEGÍTSÉGNYÚJTÓ SZOLGÁLAT FŐVÁROSI HIVATALÁNAK TÁJÉKOZTATÓJA A JOGI SEGÍTSÉGNYÚJTÁS IGÉNYBEVÉTELENEK FELTÉTELEIRŐL

Tisztelt Ügyfelünk!

Mielőtt munkatársainknak személyesen elmondaná jogi problémáját, az ügymenet gyorsítása, egyben saját várakozási idejének csökkentése érdekében kérjük, hogy Tájékoztatónkat szíveskedjék figyelmesen elolvasni, egyúttal szíveskedjék az Önnél lévő igazolásokat és okmányokat (okiratokat) előkészíteni.

SZEMÉLYES MEGHALLGATÁSÁNAK MENETE A KÖVETKEZŐ:

1. Személyazonosságának és állandó lakhelyének igazolása,
2. Jövedelmi-vagyoni helyzetének tisztázása (rászorultság igazolása),
3. Ügyének rövid ismertetése, a rendelkezésre álló iratok bemutatása,
4. A kérelem-nyomatvány kitöltése,
5. Határozathozatal - jogi segítő (ügyvéd) választás.

Kérelmére az ügyfél - jövedelmi viszonyaira tekintet nélkül - is kaphat rövid tájékoztatást arról, hogy ügyének elbírálása melyik bíróság, vagy hatóság feladatkörébe tartozik. Tájékoztatót bárki kaphat egyszerű megítélésű ügyekben felmerült jogi kérdésekben.

A kérelem teljesítésének fontosabb feltételei a 2003. évi LXXX. törvény alapján:

1./ Az ügyfélnek állandó budapesti lakosnak kell lennie. Ezt személyi okmányaival (személyi igazolvány, lakcímnnyilvántartó kártya) kell igazolnia. Személyi okmánnyal kell rendelkeznie a Budapesten tartózkodó, átmeneti szállást igénybe vevő hajléktalannak, a menekültnek, vagy a menedékesnek is. Személyi okmányok nélkül megjelent ügyfeleknek - egyszerű ügyekben, rövid szóbeli tanácsadás kivételével - érdemi segítséget nem adhatunk.

2./ A JOGI SEGÍTŐI (ÜGYVÉDI) SZOLGÁLTATÁST CSAK RÁSZORULTAK VEHETNEK IGÉNYBE! A rászorultságot (jövedelmi- és vagyoni viszonyokat) okmányokkal kell igazolni. (A rászorultság feltételeit Tájékoztatónkban még részletezzük.) Ha azonban érvényes közgyógy-ellátási igazolvánnyal rendelkezik, vagy az önkormányzattól rendszeres szociális segélyben részesül, illetve átmeneti hajléktalan szállás igénybevételét igazolja, a rászorultság megállapításához további igazolások nem szükségesek.

3./ FONTOS! Bíróság előtt már folyamatban lévő ügyben Hivatalunk nem adhat jogi segítséget! Sem bírósági ügyben, sem egyéb hatósági eljárásban képviselőt ellátó ügyvédet nem tudunk biztosítani! Folyamatban lévő ügy az, amelyben a keresetlevelet már benyújtották a bírósághoz, vagy már volt is tárgyalás, továbbá

ha első fokon végzés, vagy ítélet született. Fellebbezést sem készíthetünk. A folyamatban lévő bírósági ügyekben (a rászoruló) jogi segítséget (pl. pártfogó ügyvéd kirendelése) annál a bíróságnál kérhetnek, amely előtt a per folyamatban van. Büntető ügyekben jogi segítséget csak a sértettnek adhatunk, az elkövetőnek (gyanúsítottak, vádlottak) nem! Befejezett büntetőügy esetén azonban az elítéltek a rendkívüli jogorvoslati kérelem elkészítéséhez nyújthatunk segítséget.

4./ Magánszemély vállalkozással kapcsolatos ügyekben jogi segítséget nem tudunk adni.

Milyen ügyekben nyújtható támogatás?

A jogi segítő (ügyvéd) **KIZÁRÓLAG PEREN KÍVÜL** ad tanácsot, illetve szerkeszt beadványt olyan jogvitás ügyekben, amelyekben a későbbiekben per lefolytatására kerülhet sor, illetve jogi felvilágosítást tanácsot ad a mindennapi megélhetést érintő jogvitás kérdésekben (pl. birtokháborítás, lakhatási, társasházi, hagyatéki, munka- és foglalkoztatási, társadalombiztosítási ügyekben, közüzemi tartozás esetén, stb.). Nem adhatunk jogi segítséget olyan ügyben, amelyben nincs, vagy nem várható jogvita! (Pl.: végrendelet készítése, szociális jellegű kérelem, lakáskérelem elkészítése stb.) Kizárt a támogatás továbbá vám- és hitelügyekben is. Szerződés készítése csak a jogszabály által meghatározott kivételes ügyekben és akkor lehetséges, ha mind a két fél rászorult.

Ki tekinthető rászorultnak és milyen támogatásban részesíthető?

1./ A jogi szolgáltatás díját az ügyfél helyett az állam viseli a következő esetekben:

a) Jövedelmi és vagyoni viszonyaira tekintet nélkül, aki rendszeres szociális segélyben részesül, közgyógy-ellátási igazolvánnyal rendelkezik, egészségügyi szolgáltatásra való jogosultságát állapították meg, átmeneti szállást igénybe vevő hajléktalan, továbbá a menekült, a menedékes, illetve a menekültkénti vagy menedékeskénti elismerését kérő.

b) Akiknél a családban (közös háztartásban) az egy főre eső havi nettó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegét (2005-ben 24.700 forintot).

2./ A jogi szolgáltatás díját az állam legfeljebb 1 éves időtartamra megelőlegezi azoknak, akiknél az egy főre eső havi nettó jövedelem nem haladja meg a minimálbér összegét (2005-ben 57.000 forint).

Milyen okmányokkal kell igazolni a jövedelmet/keresetet?

Az egy főre eső családi nettó jövedelem a következő okiratokkal igazolható:

Például: munkáltatói igazolás, nyugdíj-határozat, egyéb társadalombiztosítási és szociális támogatásról hozott határozat (lakásfenntartási támogatás, rendszeres gyermeknevelési segély, GYES, GYED, családi pótlék stb.).

A közös háztartásban élő családtagok (házastárs, élettárs, nagykorú gyermekek, a kérelmezővel együtt élő szülő, nagyszülő, stb.) esetében az idej jövedelmükről kell igazolást hozni. Munkanélküliek esetében - ha van ilyen - a munkanélküli járadékról szóló, illetve a Munkaügyi Központ által kiállított okmányok bemutatását kérjük. Az ügyfélnek nyilatkoznia kell vagyonáról is. Az ügyfélnek nem csak a jelenlegi jövedelmét, de az előző évi átlagkeresetét is igazolnia kell. A kérelmet az erre szolgáló nyomatvány kitöltésével kell benyújtani. Ez történhet személyesen, vagy postán, utóbbi esetben a levelet - az említett igazolásokkal együtt - Hivatalunknak címezve kell elküldeni. Ilyen esetben a határozatot mi is postán küldjük meg az ügyfélnek.

A kérelem benyújtásához szükséges Nyomatvány Hivatalunkban ingyenesen beszerezhető, vagy leltölthető a világhálóról (www.im.hu). A kérelem előterjesztése illeték- és

díjmentes. A kérelem pontos kitöltéséhez - szükség esetén - Hivatalunk munkatársai segítséget nyújtanak. Ha a kérelmet nem a Nyomatványon nyújtják be, vagy azt hiányosan töltik ki, illetve a szükséges igazolásokat nem csatolják, a Hivatal az ügyfelet határidő megjelölésével hiánypótlásra hívja fel.

Amennyiben a törvényben meghatározott feltételek fennállnak, Hivatalunk engedélyező közigazgatási határozatot hoz, amellyel az ügyfél jogi segítséget vehet igénybe.

A jogi szolgáltatás igénybevétele

A jogi szolgáltatást (tanácsadás, iratszerkesztés) nem Hivatalunk nyújtja, hanem a jogi szolgáltatási névjegyzékbe felvett jogi segítő (ügyvédek, közjegyzők, egyetemi oktatók, társadalmi szervezetek).

Az engedélyező határozattal az ügyfél 3 hónapon belül megkeresheti az általa kiválasztott jogi segítő. A jogi segítői névjegyzék az Interneten, az Igazságügyi Minisztérium honlapján (www.im.hu) olvasható, vagy arról Hivatalunkban kaphat tájékoztatást. A jogi segítség gyors és hatékony intézése érdekében feltétlenül indokolt a jogi segítővel - pl.: telefonon - előzetesen időpontot egyeztetni.

A kérelem benyújtásának helye (személyesen, vagy postai úton):

Igazságügyi Minisztérium Pártfogó Felügyelői és Jogi Segítségnyújtó Szolgálat Fővárosi Hivatala 1134 Budapest, Kassák Lajos u. 69-71. Postacíme: 1554. Budapest, Pf. 7. Telefonszáma: 450-2590, fax: 450-2591. Ügyfélfogadási ideje: hétfő: 13.00-18.00, szerda: 9.00-13.00 Hivatalvezető: dr. Révész Péter osztályvezető

Reméljük, hogy részletes tájékoztatásunkkal közelebb vittük Önt problémájának megoldásához. A jogi segítségnyújtás igénybevételével kapcsolatos más kérdéseire munkatársainktól kaphat választ. Megtisztelő bizalmukat előre is köszönjük.

Budapest, 2005. január

**Igazságügyi Minisztérium
Pártfogó és Jogi Segítségnyújtó
Szolgálat Fővárosi Hivatala**

MAGYAR POLITIKAI FOGLYOK SZÖVETSÉGE MUSZ 51-56 TAGOZATA

Tel./Fax: 311-6743 - 1051 Budapest, Nádor u. 36.

Bizonyára tudomása van Önöknek arról a tényről, hogy a volt szovjet tömb országaiban tényleges katonai szolgálatra szóló behívóval kényszermunkára (munkaszolgálatra) hívták be azokat a hadköteles fiatalokat, akik politikailag megbízhatatlannak voltak a rendszer szempontjából. Főleg származásunk miatt végeztek velünk kényszermunkákat, ezért fizetést nem kaptunk „jutalmunk” azt volt, hogy 27-28 hónap után, amikor leszereltünk, maradtunk osztályidegenek, megbízhatatlannak, mint kulákok, katonatisztek, stb. leszármazottai. Egyéni „érdem” szerint ide lehetett kerülni, elég „bűn” volt, például ha valaki egyházi iskolába járt. E hátrányos megkülönböztetés, a rossz káderlap, a kommunista diktatúra idején végig elkísért bennünket.

Magyarországon 1951-1956 közötti időben hívtak be munkaszolgálatra fiatalokat, de utána se volt célszerű erről beszélni, a rendszer szerette volna ezt elfelejteni. Csak a rendszerváltozás után jelentek meg erről cikkek, és egy könyv: Csonkaréti Károly: Szigorúan titkos! dandár címen. A POFOSZ honlapján is olvasható, levéltári adatok alapján készült tanulmány, A HM és az 1. Sz. Építő dd címen.

A munkaszolgálat nem kizárólag hazai jelenség, ezt „szovjet receptre” hozták létre a volt szocialista országokban. Szoros kapcsolatban állunk román (erdélyi), lengyel, cseh, szlovák szervezetekkel. A megalakult és Prágában székelő nemzetközi szervezet rendszeresen találkoztart.

Erdélyben, az ottani bajtársaink 2004-ben két emlékművet avattak.

Magyarországi bajtársaink hetente tartanak összejövetelt. Helyszín a POFOSZ társalgója, 1051 Budapest, Nádor u. 36. IV. emelet, szerdai napokon 14 órától kezdettel. Alapszabályunk szerint mi semmilyen párthoz nem tartozunk. Már több újság, sőt a Duna TV is foglalkozott ügyünkkel.

Az elől se zárkózunk el, hogy a teljes szöveget leközöljük, viszont nem akarjuk, hogy emiatt egy fontosabb téma maradjon ki a lapból.

Ezért csak arra kérjük az igen tisztelt Szerkesztőséget - előre is hálás köszönetünket fejezzük ki- néhányszor tegyenek közzé egy rövid felhívást az alábbi szöveggel:

Bajtársakat keresünk

Felkérjük mindazokat a bajtársainkat, sorstársainkat, akiket a kommunista diktatúra idején katonai behívóval kényszermunkára (munkaszolgálatra) vittek politikai okból, azok az alábbi címen jelentkezzenek érdekvédelmi szervünknel: személyesen szerdánként 14 órakor (ekkor tartjuk bajtársi találkozókat is, lift van), vagy levélben ugyanoda címezve POFOSZ MUSZ 51-56 Tagozata, 1051 Budapest, Nádor u. 36. IV. emelet.

Egyben kérjük mindazon segítőkész Olvasókat, akik ilyen személyről tudnak, értesítsék őt. Előre is köszönjük.

E M B E R

Erzsébetvárosi Mozgássérültek és Barátaik Érdekvédelmi Egyesülete a Rehabilitációért

Várjuk minden mozgásában korlátozott kerületi lakos jelentkezését egyesületünkbe!

Egyesületünk fő feladata a mozgássérültek érdekvédelme, jogainak képviselése. Emellett lehetőségeinkhez képest összejöveteleket, kirándulásokat szervezünk. Szakembereink a közlekedési problémákon át a szociális ügyeken keresztül a társasházi problémáig igyekszik megoldást találni a tagság problémájára.

Levélcím: 1077 Bp., Rottenbiller u. 62. II/8. **Telefon:** 321-8888, 351-8671, 322-4642.

Fogadónap: Minden hétfőn 17-19 óráig az Almássy téri Szabadidőközpontban. (Ignéczi Tibort kell keresni a portán.)

BUDAPESTI ESÉLYEGYENLŐSÉGI KOORDINÁCIÓS IRODA - JOGI TANÁCSADÁS

Ismételten köszöntöm a tisztelt Olvasókat a Budapesti Esélyegyenlőségi Koordinációs Iroda megbízott ügyvédjeként. Továbbra is minden kedden 16 és 19 óra, valamint minden pénteken 9 és 12 óra között várom Önöket a VII. kerület, Wesselyi u. 17. szám alatt, ahol bármilyen jellegű jogi problémával felkereshetnek. Dr. Baki Ágnes ügyvéd

PÉNZBELI ELLÁTÁSOK

Temetési segély

Temetési segélyre jogosult az a személy, aki a meghalt személy eltemetéséről gondoskodott annak ellenére, hogy arra nem volt köteles, vagy köteles volt ugyan, de a családjában az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja meg a nyugdíjminimum (23.200,- Ft) háromszorosát. A temetési segély a temetési költségekhez való utólagos hozzájárulás.

A temetés megtörténtét a kérelmező nevére kiállított számla bizonyítja. A temetési segély szempontjából a temetés költségei a végtisztesség megadásához szükséges alapvető szolgáltatások.

A temetési segély beadási határideje a temetést követő harmadik hónap.

A temetési segély összege nem lehet kevesebb a helyben szokásos legolcsóbb temetés költségének 20 %-ánál.

Nem részesíthető temetési segélyben az a kérelmező, akinek az elhunyt személlyel tartási, illetve öröklési,

vagy életjáradéki szerződése volt.

A pénzbeli ellátások után rátérünk a szociális rászorultságtól függő természetbeli ellátásokra, melyek a közgyógyellátási igazolvány, az egészségügyi szolgáltatásra való jogosultság és a gyógyszer-támogatás.

Közgyógyellátásra jogosult a bentlakásos gyermek- és ifjúságvédelmi intézményben lakó, az átmeneti gondozott, az átmeneti és tartós nevelésbe vett kiskorú; a rendszeres szociális segélyben részesülő; a pénzellátásban részesülő hadigondozott és a nemzeti gondozott; a központi szociális segélyben részesülő; a rokkantsági járadékos; az, aki I., II. csoportú rokkantsága alapján részesül nyugellátásban, baleseti nyugellátásban; az, aki, vagy aki után szülője vagy eltartója magasabb összegű családi pótlékban részesül.

A települési önkormányzat jegyzője közgyógyellátásra való jogosultságot állapít meg egy év időtartamra - 1996. évben december 31-

ig terjedő időre, illetve ha a jogosultságot 1996. július 1-jét követően állapították meg, hat hónap időtartamra - annak a személynek, akinek havi rendszeres gyógyszerköltsége az öregségi nyugdíj mindenkor legkisebb összegének (23.200,- Ft) a 10%-át meghaladja, feltéve, hogy a családjában az egy főre jutó havi jövedelem nem éri el az öregségi nyugdíj mindenkor legkisebb összegét, egyedülélő esetén 150%-át.

Az önkormányzat közgyógyellátásra való jogosultságot állapíthat meg annak a kérelmezőnek, akinek háztartásában az egy főre eső jövedelem nem haladja meg

a) egyedülélő esetén az érvényes öregségi nyugdíjminimum 240 %-át

b) együtt élők esetében az érvényes öregségi nyugdíjminimum 230 %-át,

és a közgyógyellátási igazolványra kiváltható gyógyszerek költsége meghaladja saját havi nettó jövedelmének 10 %-át.

A képviselő-testület, a szociális bizottság javaslata alapján méltányosságból megállapíthatja a közgyógyellátási igazolványt annak a kérelmezőnek, aki egyedül élő és havi nettó jövedelme nem haladja meg az érvényes öregségi nyugdíjminimum 250 %-át, vagy több fő háztartásban él, ahol az egy főre eső havi nettó jövedelme nem haladja meg az érvényes öregségi nyugdíjminimum 240 %-át és a közgyógyellátásra kiváltható gyógyszereinek térítési díja meghaladja saját havi nettó jövedelmének 10 %-át.

Az önkormányzat közgyógyellátásra való jogosultságot állapíthat meg annak a 80 évnél idősebb kérelmezőnek, akinek jövedelme, illetve az együtt élők egy főre jutó jövedelme nem haladja meg a mindenkor érvényes öregségi nyugdíjminimum 350 %-át. Ezen támogatási forma esetében csak a gyógyszerfogyasztás tényét kell igazolni.

Apróhirdetés

**HIRDETÉSFELVÉTEL: GARAY UTCA 5.
ERZSÉBETVÁROS SZERKESZTŐSÉG
INFORMÁCIÓ: 462-34-11**

■ Vállalkozó vállal vízszelést, fűtészerezést, gázszerelést átalakításokat, dugulás-elhárításokat, ingyenes kiszállást, kőműves munka, burkolás és komplett lakásfelújítást, nagyobb munka esetén a nyugdíjasoknak 10% kedvezmény. Tel.: 06(20) 9125-128

■ Lakásszerviz: víz-, villany-, gáz-, fűtészerezés anyagbeszerzéssel, garanciával. Dugulás-elhárítás géppel, falbontás nélkül, 0-24 óráig, hétvégén is! Tel.: 292-1990

■ Ingatlanforgalmazó cég keres lakásokat ügyfelei részére. Jutalék csak sikeres közvetítés esetén. Problémás, terhelt, romos ingatlanokkal is foglalkozunk. Tel.: 06(70)290-1572

■ **Mellékjövedelem 100.000 Ft/hó kötetlenül, otthonából irányítva, korhatár, ügynökösködés nélkül! Fogynak! Tel.: 06(70)287-3552**

■ Matematika kétszintű érettségire rugalmas felkészítést vállalok, garantált eredménnyel. Tel.: 250-2003, 06(20)9344-456

■ Legyen AVON tanácsadó! Belépés ingyenes! Kedvezményes vásárlás, ajándékok. Tel.: 06(20)9583-018

■ Regisztráltassa most ingyen magát az AVON-nál. Küldje el a telefonszámát, nevét SMS-ben a 06(20)9515-742-re. Visszahívjuk! Minden jelentkező mintacsomagot kap ajándékba!

■ **Kiadó-eladó ingatlanokat** keresünk a kerületben! www.ingatlanabc.net Tel.: 351-9578.

■ **KÖLTÖZTETÉS** olcsón, szakszerűen! INGYENES pótkocsi, dobozok! Bauer-Teher Tel.: 292-1612, 06(30)944-3717

■ **VILLANYFŰTÉS-JAVÍTÁS** hőtárolóban, cserépkályhában, lakásvillany kis- és nagyjavítás. Tel.: 337-0338, 06(70)259-0089. Tessék megőrizni!

■ Fogsorjavítás megvárható! Fogpótlások kedvező áron. Gyulai, Erzsébet krt 51. f/5. Tel.: 342-3429, 06(30)231-1519

■ Fodrászt keresek, Abonyi Kati 06(20)316-9442

■ Vízóra szerelés, gázkészülék javítás. Tel.: 251-4912

■ **Tetőszerkezetek, függőfolyosók, homlokzatok, lakások felújítása, alpinechnikai munkák kivitelezése. I.G.Atrium Kft. Tel.: 06(20)935-7089**

■ Főzni tudó személyt keresek. Egy nőre kellene a Deák téren, heti három alkalommal, délelőtt 2-3 órát főzni, vegetáriánus ételeket, salátákat. Érdeklődni: 321-3303.

■ Női fodrász, dauer, vágás, festés, stb. Házhoz megyek! Új telefon: 06(30)283-5259

■ Dugulás-elhárítás, víz-, villany-, gáz, fűtészerezés, készülék javítás, 0-24-ig, hétvégén is! Tel.: 291-2800, 06(20)334-3437

■ Redőny, relaxa, harmonikaajtó, roletta szerelés, javítás hétvégén is! Tel.: 261-7298, 06(30)318-5217

■ Színes televíziók helyszíni javítása, kiszállási díj nélkül. Puska Géza 342-6425 (üzenetrögítő is)

■ Eladó kerületi lakásokat keresünk ügyfeleink részére, www.vivaotthon.hu, 239-0461, 06(30)349-1752

■ Zármeister! Gyorsszolgálat! Ajtónyitás, zárszerelés, betörésvédelem, lakatosmunkák! Tel.: 06(30)9613-794

■ **Órajavítás, antik órák restaurálása, esetleg oda-vissza szállítással. Órák, elemek, csatok, óraszjak (erős csuklóra is). Tel.: 06(70)505-5620, VII. Garay u. 45. Üzletház. Web: www.jungoras.hu**

■ **Keresse Társát** Györgyi Asszony-nál. Újévi ajándékunkat fogadja szeretettel. Az 50-70 év közötti Hölgyeknek és Uraknak 50-70 %- kedvezményt biztosítunk. Telefon: 326-5989, reggel 8-10-ig, este 20-22-ig.

■ Show műsorokhoz statisztákat, szereplőket keresek. Tel.: 06(20)9419-004

■ Államilag elismert dajka pedagógiai és gyógypedagógiai asszisztensképzés. Kasza Szakképzés 06-1-276-5918

KÖNYVELÉS
ANYAGI GARANCIÁVAL.
könyvvizsgáló cégnél
vállalkozások, nonprofit szervezetek részére
a Benezúr utcában
0630-933 9563

A NEMZETI KULTURÁLIS ÖRÖKSÉG MINISZTERIUMA SAJTÓIRODÁJÁNAK KÖZLEMÉNYE

A nemzeti kulturális örökség minisztere kezdeményezésére tárgyalásorozat kezdődött Belső-Erzsébetváros rehabilitációjáról. A partneri kapcsolatok alapján olyan összefogás körvonalai rajzolódnak ki a negyed értékeinek megőrzésében, amely a későbbiekben példaértékű lehet hasonló fejlesztések megvalósításában.

A negyed 2004-ben történt ideiglenes műemléki védetté nyilvánításakor a szakmai és civil szervezetek mellett a város lakói is aktívan részt vettek a városrész műemlékvédelméről, felújításának eddigi menetéről, illetve a visszafordíthatatlan folyamatokat elindító bontási munkálatok felfüggesztéséről kialakult vitában.

A Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma által kezdeményezett újabb megbeszéléseken résztvevő Főpolgármesteri Hivatal, Erzsébetvárosi Önkormányzat és az Óvás Egyesület képviselői az elmúlt hetekben áttekintették a negyed kulturális örökségének védelmével összefüggő eddigi intézkedéseket és szabályozási kereteket. Ezen megbeszélések eredményeként született meg a tárgyaló felek együttes javaslata, mely szerint közösen egy olyan rehabilitációs modellt alakítanak ki, amelyben a kulturális hagyományok és az építészeti szakhatósági feladatok együttes kezelésére tesznek kísérletet, különös tekintettel a belső-erzsébetvárosi negyed fejlesztésére. A modellmunkálatok első eredménye, hogy a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal által felmért és állandó műemléki védelemre javasolt 51 épületről az államigazgatási egyeztetést követően miniszteri rendeletet adnak ki.

Egyedi műemléki védettséggel érintett ingatlanok Erzsébetvárosban

1. Dob u. 5.-Rumbach Sebestyén u. 3. lakóépület-pár
2. Dob u. 6. lakóépület
3. Dob u. 11. lakóépület
4. Dob u. 13. lakóépület
5. Dob u. 19. lakóépület
6. Dob u. 20. lakóépület
7. Dob u. 21. lakóépület
8. Dob u. 29. lakóépület
9. Dohány u. 2-4. Hősök Temploma és Zsidó Múzeum
10. Dohány u. 16-18. lakóépület
11. Dohány u. 20. lakóépület
12. Dohány u. 28. lakóépület
13. Dohány u. 36. lakóépület
14. Dohány u. 44. Hungária Fürdő
15. Dohány u. 46. lakóépület

16. Holló u. 8. lakóépület
17. Holló u. 12. lakóépület
18. Károly körút 5. lakóépület
19. Kazinczy u. 5. lakóépület
20. Kazinczy u. 9. lakóépület
21. Kazinczy u. 16. mikve (zsidó rituális fürdő)
22. Kazinczy u. 34. lakóépület
23. Kazinczy u. 47. lakóépület
24. Kazinczy u. 49. lakóépület
25. Kazinczy u. 51. lakóépület
26. Király u. 1/d.-Asbóth u. 19. lakóépület
27. Király u. 19. lakóépület
28. Király u. 27. lakóépület
29. Király u. 41. lakóépület
30. Klauzál tér 7. lakóépület
31. Klauzál u. 30. - Nyár u. 29. lakóépület
32. Madách Imre út 1-3-5. lakóépület-együttes
33. Madách Imre út 8. lakóépület
34. Madách Imre út 9. lakóépület
35. Madách Imre út 10-12. lakóépületek
36. Nagydíófa u. 3. lakóépület
37. Nagydíófa u. 6. lakóépület
38. Nagydíófa u. 29. lakóépület
39. Rumbach Sebestyén u. 6. lakóépület
40. Rumbach Sebestyén u. 15/a. lakóépület
41. Rumbach Sebestyén u. 15/b. lakóépület
42. Rumbach Sebestyén u. 18-20-22.- Király u. 3. lakóépület-együttes
43. Síp u. 8. lakóépület
44. Síp u. 10. lakóépület
45. Síp u. 11. lakóépület
46. Síp u. 12. - Wesselényi u. 7. MAZSIHISZ székháza
47. Síp u. 16-18. lakóépület
48. Síp u. 17. lakóépület
49. Wesselényi u. 17. Cipész Ipartestület székháza
50. Wesselényi u. 18. lakóépület
51. Wesselényi u. 26. lakóépület

COMPUTER SHOP

Komplett számítógépek igény szerint
Számítógépes alkatrészek, részegységek, tartozékok
Szervíz
Hálózatépítés, karbantartás
CD nyomtatás
*
1074 Bp. Szövetség utca 11.
Tel.: 352-13-72
Nyitva: hétfő-csütörtök 9-17
Péntek 9-16-ig

Fővárosi

TEMETKEZÉS

és gyászjelentések
IRODÁJA
VII. Bethlen G. u. 13.

322-7078

URNAÁTADÁS, SZÓRÁS
FÉLÁRON!

Karácsony után is van ajándék!
Lakások a Rózsa Udvarban akár 9% árcsökkentéssel **299e Ft/m²-től***



RÓZSA UDVAR

Több mint az otthonom...

A megújuló hetedik kerület csendes, de a belvároshoz mégis közeli utcájában, a Rózsa utca 23-25. alatt épül a 114 lakásos Rózsa Udvar.

- átadás: 2006. II. megvendév
- változatos lakástípusok 26 - 139 m²
- parkosított belső kert
- jó közlekedés
- éttermek, kávézók a közelben
- biztonsági kamerák
- portaszolgálat
- déli tájolású napfényes terek

487 7722 www.rozsa-udvar.hu

Az ingatlaniroda

CITY @ CARTEL

1074 Budapest, Alsó erdősor utca 3.
Több mint 4000 új és használt ingatlan napi ajánlatából választhat!

VI. Szondi utcában, 104 nm-es, 3 szobás, galériázható, átépíthető, második emeleti, teljesen felújított lakás eladó. Árnyár: 25 000 000,-

VI. Sziv utcában, 62 nm-es, 2 szobás, amerikai konyhás, emeleti, utcai, világos, keleti fekvésű lakás eladó. Árnyár: 15 400 000,-

VII. Wesselenyi utcai, 61 nm-es, másfél szoba hálós, utcai, jó állapotban lévő lakás eladó. Árnyár: 13 000 000,-

VII. Károly körúton, legfelső emeleti, 42 nm-es, 1 szobás, ekezdős, felújítandó, világos, meleg lakás, liftes házban. Árnyár: 12 000 000,-

VII. István utcában, 27 nm-es, alacsony rezsiű, galériázott, világos, II. emeleti lakás, rendezett házban. Árnyár: 8 190 000,-

VII. Dembinszky utcában, 55 nm-es, 2 szobás, nagyon világos, emeleti, otthonos lakás, liftes, szép házban eladó. Árnyár: 15 800 000,-

Ingyenértékelésünk egész Budapest területére kiterjed. Az irodai címkidás **ingyenes** szolgáltatás. A kiválasztott ingatlanokat referenseink szintén **díjmentesen** mutatják be Önnek.

■ ÉRTÉKESÍTÉS - BÉRBEADÁS
■ HITELTANÁCSADÁS - ÉRTÉKBECSLÉS

Tel./Fax: (06 1) 413-0391; (06 1) 413-0392;
Web: www.citycartel.hu; E-mail: alsoerdosorutca@citycartel.hu

Körönd Állatorvosi Rendelő és Patika

1062 Budapest, Andrássy út 81. Telefon: 351-7374

Új nyitva tartás: **hétköznap 9 - 20 óráig**
szombaton 9 - 12 óráig

- ❖ ÁLLATÚTLEVÉL ÉS MICROCHIP
- ❖ Általános betegellátás, védőoltások
- ❖ Belgyógyászati vizsgálatok és kezelések, laborvizsgálatok
- ❖ Vesztség ellenanyagszint mérés, genetikai vizsgálatok
- ❖ Ultrahangos fogkő-eltávolítás, sebészeti beavatkozások
- ❖ Tápok és gyógytápok
- ❖ Állatgyógyászati készítmények
- ❖ Kisállat felszerelési cikkek, játékok, kutyaruhák, pórások
- ❖ Kérésre házhoz megyünk

THUASNE **GYÓGYÁSZATI SEGÉDESZKŐZ SZAKÜZLET ORVOSI VÉNYEK**

Bokarögzítők, térdrogzítók széles választékban
Derékvédők, támasztók, melegítők
Könyök-, csukló-, ínhüvelyrogzítók
Sarokemelő, gyógy-, lúdtalp betétek
Kompressziós térd-, combharisnyák
Gyógytorna labdák, szalagok, ülőkorongok
OMRON vérnyomásmérők, lázmérők
OMRON TENS E4 37990,- Ft
Vércukorszintmérő 9000,- Ft

1073 Bp., Erzsébet krt. 15. Tel./fax: 413-70-70
Nyitva: H-P 10-18 óráig www.thuasne.hu

NYÍLT LAPOKKAL JÁTSZUNK!

A mi áraink a regisztrációs adót is tartalmazzák



NISSAN ALMERA 1.5 VISIA PLUS

CSAK 2 890 000* FORINT

Hogyan tudja a Nissan az árakat csökkenteni a magasabb regisztrációs adó ellenére? Nincs benne semmi bíztató. Mi nyílt lapokkal játszunk, hogy Ön valóban az árát fizesse, amit feltüntetünk.

NISSAN
EMELT GARANCIA

www.summitauto.hu **5 ÉV VAGY 100 000 KM GARANCIA**

NISSAN BUDAÖRS 2040 Budaörs, Malomkő u. 2. Tel: 06 23 802 200
SUMMIT AUTÓ RT. 1065 Budapest, Mériásky u. 5. Tel: 06 1 455 1111

*Az ár a 3 ajtós változatra vonatkozik. Ajánlott kenőanyag: Mobil
Fogyasztás (liter/100 km): 4,0-8,6 CO₂ kibocsátás (g/km): 126-254

Tanfolyamok és klubok az Almássy téri Szabadidőközpontban

Gyerekeknek

■ Tücsök-zene minden kedden 9.30-11.45-ig. Személyiségfejlesztő ritmus-ének-zene foglalkozások zenepedagógus vezetésével.

■ Mollini Bűvész és Készségfejlesztő Klub minden szerdán 15.30-17.30-ig.

■ Ringató: minden pénteken 10-10.30-ig. Énekes-játékos-mondókás foglalkozások szülőknél és 3 év alatti gyermekeknek

■ Fashion Dance táncanfolyam minden hétfőn és szerdán 17-től 18 óráig, 6-14 éves gyermekek és tnik részére. Táncos divatshow versenyszerűen. Vezető edző: MIKE és a 10 éves múlttal rendelkező POWER DANCE TEAM. Információ: 06-20/3243-088, www.powerdance.hu, www.fashiondance.hu

Felnőtteknek

■ Baba-Mama Klub minden csütörtökön 9.30-12-ig.

■ IAIDO, a személyiség

fejlesztése a harcművészet útján minden hétfőn 20-21.30-ig.

■ Power Dance táncanfolyam minden hétfőn és szerdán 18.00-19.30-ig, ahol a FUNKY, STREET DANCE, USA HIP-HOP, CLIP DANCE alapjaitól a fellépő szintig tanítja a 13 év felettieket MIKE: 06-20/3243-088. Óradíj: 1.500 Ft/alkalom vagy 6.500 Ft/hó.

■ CAPOEIRA, afro-brazil harcművészeti klub február 1-től minden kedden és csütörtökön 20-21.30-ig. Belépő: 6.000 Ft/ hó, oktató: Formando Marcelo

■ Cadillac Táncstúdió, latin amerikai táncok, swing és Boogie-woogie minden vasárnap 15.45-19.30 óra között.

■ Hastánc februártól minden pénteken 19-20 óráig, érdeklődni lehet Tóth Tímeánál a 06-70/942-1910-es telefonszámon.

■ Callanetics típusú torna indul szerdánként 18.30-19.30-ig. Jelentkezni: 352-1572-es telefonszámon lehet.

■ HATHA YOGA gyakorlati és elméleti oktatás minden hétfőn 17-19-ig.

■ Kiscsoportos angol tanfolyam indul. Heti 2 x 45 perc, kezdő és haladó szinten nyelvvizsga felkészítő, beszédcentrikus oktatás. Óradíj: 1.000 Ft, jelentkezni Kiss Valériánál a 06-70/582-7755-ös telefonszámon lehet.

Klubok, civil szervezetek

■ ETKE minden hétfőn 17-20 óráig és minden hó-

nap első csütörtöke 17-19 óráig.

■ Erzsébetvárosiak Klubja minden hónap 3. csütörtök 17-20 óráig.

■ Amatőr rovarászok klubja minden hónap első szerdáján 18-19-ig.

■ Kláris Irodalmi kör összejövetelei: minden hónap 1. és 3. keddjén 16.30-18.30 óráig.

■ Morvay Károly Nóta-, és Dalkör próbái minden pénteken 15-18 óráig, minden utolsó péntek nyilvános próba. Ingyenes!

■ Hetes Műhely minden kedden és szerdán 15-20 óráig terápiás foglalkozás

Uszoda

■ Minden hétfőn 18.45-19.30 Vizitorna.

■ Úszásoktatás: ovis korosztálynak kedden 16.30-17.30-ig és csütörtökön 15.45-19.30-ig, iskolásoknak és felnőtteknek hétfőn 18-19.30-ig és szerdán 18.45-19.30-ig.

■ Bébi úszás: hétfőn 16.30-18-ig, szerdán 16.30-18.45-ig, pénteken 16.30-18.45-ig.

Bemutató az RS9 Színházban

Cymbeline

William Shakespeare Cymbeline című művének színpadi változatának bemutatójára kerül sor február 25-én 19 órakor az RS9 Színházban (Rumbach Sebestyén utca 9.) A két felvonásos, regényes tragiko-

médiát Balkay Géza rendezésében láthatják az érdeklődők.

A címszerepben Balkay Géza, további szereplők: Turi Bálint, Major Róbert, Csáki Rita, Florian Leona, Kovács Éva

Rebecca, Lacza Edit, Nagy Ferenc, Jáger Szabolcs, El Karamany Yaszin, stb.

Jegyek interneten is rendelhetők az RS9 Színház honlapján: <http://www.szinhaz.hu/rs9/jegyrendeles.html>

Kishon-kabaré a Spinozában

Január 30-án elhunyt Efraim Kishon (Kishont Ferenc), világhírű, magyar származású izraeli író, humorista. Kishon több mint 50 művet írt, munkáit 37 nyelvre fordították, darabjait a világ számos színházában ad-

ják. Magyarországon nem túl gyakran állítják színpadra. A Spinoza-színház (Dob utca 15.) nemrégiben műsorra tűzte Kishon egyik kabaréját. A darab Kézdy György főszereplésével látható, legközelebb

március 7-én 19 órakor. E spinozabeli Kishon-kabaré a színház bolond világáról szól, ezt figurázza ki a hatvanas évek hangulatában és a hatvanas évek dalaival, Czeizel Gábor rendezésében.

Az Almássy téri Szabadidőközpont címe:

Almássy tér 6., telefonszám: 352-1572.

Palánta Evangéliumi Gyermek és Ifjúsági Misszió - 1%

Drogmegelőzés, jellem- és kapcsolatfejlesztő program, fiatalok pozitív értékek irányába történő ösztönzése az evangélium gondolatai alapján.

* A PALÁNTA SORSFORDÍTÓ ALAPÍTVÁNY számára felajánlott 1%-ával kérjük támogassa a jövő nemzedék építését!

*Adószámunk: 18168042-1-42

Kérjük támogassa a másik, az EGYHÁZI 1%-ával a "PALÁNTA Misszió" gyermekoktatását, táboroztatását, bábcsoportjait és gyermekműsorait! Nevünk: Teljes Evangéliumi Keresztény Közösség,

Technikai számunk: 0121. Köszönjük!

Részletes információ: 06(70)3844-109 Dr. Kovács György. Köszönjük!

Kérjük, hogy adóbevallásakor is gondoljon a hazai rászorulókra, és jövedelemadójának 1 %-ával legyen részese humanitárius tevékenységünknek. Adószám: 19002093-2-41

Segítségét köszönjük: Magyar Vöröskereszt

AZ ERZSÉBETVÁROSI KÖZÖSSÉGI HÁZ NYILVÁNOS RENDEZVÉNYEI

Cím: Wesselényi utca 17. Telefonszám: 413-35-50

■ Jóga minden hétfőn 18 órakor Borsche Károlyné vezetésével. Jelentkezés a helyszínen, díja: 250-500.-Ft.

■ Minden csütörtökön 18-21 óráig a Kiút Egyesület mentálhigiénés tanácsadása, előzetes bejelentkezés alapján (tel.: 413-35-54).

■ Minden pénteken 18 órától az "Egyről a Kettőre" Alapítvány Egyszülős Klubja. Jelentkezés a helyszínen Nagy Zsóknánál.

■ Minden kedden 15-20 óráig az "Islám-Keresztény-Zsidó" Szabadegyetem előadásai. Jelentkezés a helyszínen, vagy a közösségi házban. A tanfolyam díja alkalmanként 1000 Ft.

■ Múzsza Egyesület szervezésében "Hangoló" címmel zeneóvodai foglalkozások: hétfőn 16-19 óráig, kedden 16-17 óráig, péntekenként 16-17 óráig, szombatonként 9-10 óráig és 15-16 óráig. Jelentkezés a helyszínen, vagy Nagy Máriánál telefonon: 06(20)543-84-27.

MTK 1%: A 117 éves, nagy múltú, sikerekkel büszkélkedő MTK SPORTEGYESÜLET kéri szimpatizánsait, hogy támogassák személyi jövedelemadójuk 1 %- val., az utánpótláskorú sportolóink jobb felkészülését. A SPORTEGYESÜLET LEENDŐ NAGYJAIT Kedvezményezett neve: MTK SPORTALAPÍTVÁNY Adószáma: 19010155-1-42

